

ROMÂNIA
JUDEȚUL ARGEȘ
COMUNA BEREVOEȘTI
CONSILIUL LOCAL BEREVOEȘTI

HOTĂRÂREA NR.33/25.05.2026

privind delegarea gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare către operatorul regional S.C. EDILUL C.G.A. S.A.

Consiliul Local al comunei Berevoești, jud. Argeș

Având în vedere:

- Referatul de aprobare nr.,3948/19.05.2026 al Primarului Comunei Berevoești prin care se propune delegarea serviciului de apă și canalizare;
- În conformitate cu prevederile Actului Constitutiv și Statutului Asociației de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL;
- În conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr.855/2008 pentru aprobarea actului constitutiv-cadru și a statutului-cadru ale asociațiilor de dezvoltare intercomunitară cu obiect de activitate serviciile de utilități publice, cu modificările și completările ulterioare;
- În conformitate cu prevederile Legii nr.51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- În conformitate cu prevederile Legii nr.241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Luând act de:

- a) Proiectul de hotărâre nr. 34/19.05.2026 și de referatul de aprobare inițiat și susținut de primarul comunei Berevoești;
- b) Raportul de specialitate întocmit de către secretarul general al comunei Berevoești înregistrat sub nr. 3949/19.05.2026;

În temeiul dispozițiilor art. 139 alin. (1) coroborat cu art. 196 alin. (1) lit. a) din OUG nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Se aprobă delegarea gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare ale comunei Berevoești către operatorul regional S.C. EDILUL C.G.A. S.A., cu sediul în Câmpulung, Str. Traian, nr. 41, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului J03/709/1998, având CUI RO 11339178.

Art. 2. Se aprobă Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr. 10/3491/17.06.2024 („Contractul de Delegare”), împreună cu Anexele acestuia, cu modificările și completările ulterioare, conform Actelor Adicionale nr. 1 și 2, Anexa nr. 1 și Anexa nr.2 la prezenta hotărâre, parte intergăntă din aceasta.

Art. 3. Se acordă mandat special Asociației de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL, cu sediul în Câmpulung, Str. Negru Vodă, nr. 282, înscrisă în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor - Judecătoria Câmpulung cu nr. 6787/205/2023, având CIF 49445311, să semneze Actul Adițional la Contractul de delegare ce se va încheia în acest sens, prin reprezentantul său legal, în numele și pe seama comunei Berevoești.

Art. 4. Bunurile din domeniul public și privat al comunei Berevoești, aferente sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare, care vor fi puse la dispoziție în vederea operării, administrării și exploatării în baza Contractului de Delegare către operatorul regional S.C. EDILUL C.G.A. S.A., vor fi inventariate și predate până la data de 01.07.2026. Lista bunurilor puse la dispoziție reprezintă Anexa 3 la prezenta hotărâre și se va anexa la Contractul de Delegare, făcând parte integrantă din acesta.

ORIGINAL →

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
Județul Argeș

ASİ APĂ CANAL MUSCEL
Nr. 10/17.06.2024

S.C. EDILUL CGA S.A. Câmpulung	
SECRETARIAT Nr.	3491
2024 Luna	06 Ziua
	17

**CONTRACT DE DELEGARE A GESTIUNII SERVICIILOR
PUBLICE DE ALIMENTARE CU APA SI DE CANALIZARE**

DISPOZIȚII GENERALE

Document semnat la data de 17 iunie 2024

*Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș*

CUPRINS

TITLUL I – DISPOZITII GENERALE PRIVIND DELEGAREA.....	7
CAPITOLUL I – DELEGAREA.....	7
Articolul 1 – Definiții.....	7
Articolul 2 – Valoarea anexelor	11
Articolul 3 – Scopul si obiective ale prezentului Contract de Delegare	12
Articolul 4 – Obiectul Contractului	13
Articolul 5 - Serviciile	13
Articolul 6 – Principiile Serviciilor	14
Articolul 7 – Aria Delegării.....	15
CAPITOLUL II - BUNURILE CARE FAC OBIECTUL CONTRACTULUI	15
Articolul 8 – Bunurile de Retur	15
Articolul 9 – Sistemul Bunurilor de Retur	16
Articolul 10 – Inventarul Bunurilor de Retur	17
Articolul 11 – Grănițuirea	18
Articolul 12 – Bunuri de Preluare	18
Articolul 13 – Inventarul Bunurilor de Preluare.....	19
Articolul 14 – Bunurile proprii	19
Articolul 15 – Sistemul Bunurilor de Preluare si a Bunurilor Proprii.....	19
Articolul 16 – Sisteme de utilități publice realizate in comun	20
CAPITOLUL III - PARTILE CONTRACTANTE.....	22
Secțiunea I – Drepturile și Obligațiile Autorității Delegante	22
Articolul 17 – Drepturile Autorității Delegante	22
Articolul 18 – Obligațiile Autorității Delegante	23
Articolul 19 – Asociația.....	25
Secțiunea 2 – Obligațiile Operatorului.....	25
Articolul 20 –Obligații generale si speciale ale Operatorului	25

*Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr: 282,
județul Argeș*

Articolul 21 — Obligația de a încheia contracte de furnizare/prestare a serviciului de alimentare cu apă și canalizare	28
Articolul 22 — Obligații generale privind lucrările	28
Articolul 23 — Obligații specifice în cursul Perioadei de Tranziție	29
Articolul 24 — Exercițarea drepturilor și intereselor contractuale ale părților	30
Articolul 25 — Respectarea prevederilor legale.....	30
Articolul 26 — Responsabilitățile și asigurările Operatorului.....	30
Articolul 27 — Obligațiile față de terți și contracte cu terții.....	32
Secțiunea 3 — Drepturile și atribuțiile Operatorului.....	32
Articolul 28 — Drepturile Operatorului	32
Articolul 29 — Întinderea exclusivității furnizării Serviciilor	32
Articolul 30 — Atribuțiile Operatorului privind lucrările	33
Articolul 31 — Atribuțiile Operatorului privind aprovizionarea sa cu apă brută.....	33
Secțiunea 4 — Personalul Operatorului și Politica de Resurse Umane	34
Articolul 32 — Personalul.....	34
Articolul 33 — Personalul și pregătirea profesională.....	34
Articolul 34 — Atribuțiile specifice ale agenților Operatorului	35
CAPITOLUL IV — PRELUAREA OBLIGAȚIILOR CONTRACTUALE.....	35
Articolul 35 — Continuarea contractelor.....	35
TITLUL II - SISTEMUL FINANCIAR SI SISTEMUL CONTABIL.....	36
CAPITOLUL I - SISTEMUL FINANCIAR	36
Articolul 36 — Finanțarea Serviciilor.....	36
Articolul 37 — Preturile, Tarifele și alte surse de venit.....	36
Articolul 38 - Compensația pentru Obligația de Serviciu Public	39
Articolul 39 — Implementarea, planificarea și finanțarea investițiilor.....	39
Articolul 40 — Obligațiile Fiscale ale Operatorului	41
Articolul 41 — Cheltuieli pentru ocuparea domeniului public	42
Articolul 42 — Redevența și alte costuri și taxe.....	42
Articolul 43 — Garanțiile oferite de Operator.....	43
Articolul 44 — Sistemul de Garanții.....	43
CAPITOLUL II- SISTEMUL CONTABIL.....	44
Articolul 45 — Principiul separației între activități	44
Articolul 46 — Amortizarea mijloacelor fixe	44
Articolul 47 — Proceduri contabile specifice pentru Bunurile de Retur, Bunurile de Preluare și Bunurile proprii.....	44

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr.282,
județul Argeș

Articolul 48 — Procedura de înregistrare contabilă a bunurilor Operatorului	45
TITLUL III - CONTROLUL SERVICIILOR	45
Articolul 49 — Întinderea controlului exercitat de Autoritatea Delegantă.....	45
Articolul 50 — Monitorizarea gestiunii si furnizării Serviciilor	46
Articolul 51 — Rapoartele Anuale	47
Articolul 52 — Revizuirea la cinci ani.....	48
Articolul 53 — Răspunderea contractuală	49
Articolul 54— Răspunderea contractuală a Operatorului Penalități, Exonerare.....	49
Articolul 55 – Răspunderea contractuală a Autorității delegante	51
TITLUL IV – CERINTE DE MANAGEMENT	52
Articolul 56 – Control intern/managerial	52
Articolul 57 – Guvernanta corporativa	52
Articolul 58 – Masuri de informare.....	52
Articolul 59 – Protecția datelor, confidențialitate	52
Articolul 60 – Înregistrări legate de furnizarea serviciului	52
TITLUL V – DISPOZITII FINALE.....	54
CAPITOLUL I - DURATA PREZENTULUI CONTRACT DE DELEGARE	54
Articolul 61 — Data Intrării în Vigoare si Condiții	54
Articolul 62 — Durata Contractului	54
Articolul 63 — Prolungirea duratei prezentului Contract de Delegare.....	54
CAPITOLUL II – ÎNCETAREA PREZENTULUI CONTRACT DE DELEGARE.....	55
Articolul 64 — Motive de încetare a Prezentului Contract de Delegare	55
Articolul 65 — Continuitatea Serviciilor	55
Articolul 66 — Returnarea Bunurilor către Autoritatea Delegantă.....	55
Articolul 67 — Luarea în primire a Bunurilor de către Autoritatea Delegantă	55
Articolul 68 — Răscumpărarea prezentului Contract de Delegare.....	56
Articolul 69 — Luarea în primire a bunurilor în cazul încetării înainte de termen a prezentului Contract	57
CAPITOLUL III - MODIFICAREA TERMENILOR SI CONDIȚIILOR PREZENTULUI CONTRACT DE DELEGARE	57
Articolul 70 — Modificarea de comun acord.....	57
Articolul 71 — Modificarea unilaterală	57
Articolul 72 — Modificarea datorată unei schimbări semnificative a condițiilor economice ...	58
Articolul 73 – Retragerea unilaterală din contractul de delegare	59
CAPITOLUL IV – MASURI ADMINISTRATIVE SI PENALITATI	59

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Articolul 74 — Suspendarea în cazul unei gestiuni externe aplicate de Autoritatea Delegantă și substituirea Operatorului.....	59
Articolul 75 — Încetarea Contractului de Delegare din vina Operatorului	60
Articolul 76 — Alte cazuri de încetare a Contractului de Delegare	62
Articolul 77 — Efectele încetării.....	63
CAPITOLUL V - DIVERSE	63
Articolul 78 — Legislația aplicabilă	63
Articolul 79 — Soluționarea disputelor și litigiilor	63
Articolul 80 — Forța Majoră și Cazul Fortuit	64
Articolul 81 — Integralitatea prezentului Contract.....	65
Articolul 82 — Sediul	65
Articolul 83 — Notificări.....	66
Articolul 84 — Împărțirea responsabilităților de mediu între Autoritatea Delegantă și Operator	66
Articolul 85 — Înregistrarea și diverse cheltuieli	67
CAPITOLUL VI - LISTA ANEXELOR	67
Articolul 86 — Documente anexate prezentului Contract.....	67

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

CONTRACT DE DELGARE A GESTIUNII SERVICIILOR PUBLICE DE CU APĂ DE CANALIZARE

Încheiat astăzi 17 Iunie 2024

DISPOZIȚII GENERALE

PĂRȚILE CONTRACTANTE
ÎNTRU

Asociația de dezvoltare Intercomunitară „ADI APĂ CANAL MUSCEL” (denumită Asociația), cu sediul în Municipiul Câmpulung, str. Negru Vodă, nr. 282, județul Argeș, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoria Câmpulung conform Încheierii din dosarul nr. 6787/205/2023 emisă la data de 01 noiembrie 2023, reprezentată de LASCONI Elena - Valerica, în calitate de Președinte al Asociației, în numele și pe seama următoarelor unități administrativ-teritoriale membre:

- Municipiul Câmpulung, în baza Hotărârii nr. 72 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul municipiului Câmpulung, județul Argeș;
- Comuna Bughea de Sus, în baza Hotărârii nr. 46 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Bughea de Sus, județul Argeș;
- Comuna Lerești, în baza Hotărârii nr. 56 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Lerești;
- Comuna Schitu Golești, în baza Hotărârii nr. 37 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Schitu Golești, județul Argeș;
- Comuna Valea Mare Pravăț, în baza Hotărârii nr. 57 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Valea Mare Pravăț, județul Argeș;
- Comuna Albeștii de Muscel, în baza Hotărârii nr. 21 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Albeștii de Muscel, județul Argeș.

aceste unități administrativ-teritoriale fiind denumite împreună în continuare „Autoritatea Delegată”

Societatea Comercială Edilul CGA SA, codul unic de înregistrare RO11339178, înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului Argeș cu numărul J03/709/1998, cu sediul principal în Municipiul Câmpulung, str. Traian, nr. 41, județul Argeș, reprezentată de ing. Mihail VASILESCU, având funcția de DIRECTOR GENERAL, denumită în continuare „Operatorul”,

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

TITLUL I – DISPOZITII GENERALE PRIVIND DELEGAREA

CAPITOLUL I – DELEGAREA

Articolul 1 – Definiții

1.1 In scopul aplicării prezentului Contract de Delegare, Părțile convin ca termenii și expresiile folosite în continuare, scrise cu majuscule, să fie definite după cum urmează:

„Apa Potabilă” înseamnă apa care îndeplinește indicatorii de potabilitate prevăzuți de legislația în vigoare.

„Aria de Competență Teritorială a Autorității Delegante”: înseamnă teritoriul aflat în limitele administrative ale Autorității Delegante;

„Aria de Dezvoltare” înseamnă Aria de Competență Teritorială a Localităților care vor intra în Asociație după semnarea prezentului Contract de Delegare, care vor deveni parte la prezentul Contract de Delegare, în calitate de Autoritate Delegantă conform legislației în vigoare la data respectivă.

„Aria Delegării” delimitează aria sau ariile din Aria de Competență Teritorială a Autorității Delegante, în cadrul căreia (cărora) sunt sau pot fi furnizate Serviciile. Aceasta va fi convenită periodic de Autoritatea Delegantă și Operator. La data intrării în vigoare, Aria minimă va cuprinde cel puțin suprafețele exterioare totale ale Perimetrului de Distribuție a Apei și a Perimetrului de Colectare a Apei Uzate pentru rețelele aflate în interconexiune atunci când se suprapun.

„Autoritate Delegantă” desemnează împreună Unitățile Administrativ Teritoriale părțile prezentului contract de delegare.

„Branșament” înseamnă partea din rețeaua publică de alimentare cu apă care asigură legătura dintre rețeaua publică de distribuție și rețeaua interioară a unei incinte sau a unei clădiri. Branșamentul deservește un singur utilizator. În cazuri bine justificate și atunci când condițiile tehnice nu permit altă soluție se poate admite alimentarea mai multor utilizatori prin același branșament. Părțile componente ale unui branșament se precizează în regulamentul-cadru al serviciului de alimentare cu apă și de canalizare. Branșamentul, până la contor, inclusiv căminul de branșament și contorul, aparțin rețelei publice de distribuție, indiferent de modul de finanțare a execuției. Finanțarea execuției branșamentului se asigură de operator, respectiv de utilizator, corespunzător punctului de delimitare a instalațiilor. Amplasamentul căminului de branșament se stabilește la punctul de delimitare al instalațiilor, de regula la limita de proprietate a utilizatorului, cu respectarea regimului juridic al proprietății și numai în baza unei documentații avizate de operator. În cazul condominiilor existente, separarea și individualizarea consumurilor la nivel de proprietate/apartament individual se fac prin montarea repartitoarelor de costuri. Cheltuielile aferente individualizării consumurilor sunt suportate de coproprietarii condominiului, conform prevederilor Legii nr. 241/2006, republicată operatorul având numai obligația montării contorului principal de branșament la nivelul limitei de proprietate.

„Bunuri de Preluare” înseamnă acele bunuri dobândite de către Operator cu acordul Delegatarului, rezultate prin folosirea surselor de finanțare proprii ale Operatorului în condițiile legii, care aparțin

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Operatorului și care sunt, utilizate de acesta în scopul executării Contractului și care la Data Încetării pot reveni Delegatarului, în măsura în care acesta din urmă își manifesta intenția de a prelua bunurile respective în schimbul plății unei compensații (preț de vânzare), în condițiile Legii și ale prezentului Contract.

„**Bunuri de retur**” înseamnă bunurile publice și/sau private ce includ terenuri, clădiri, construcții și instalații tehnologice, echipamente și dotări funcționale, existente sau care urmează să fie realizate de către Autoritatea Delegantă, operator sau terți, aflate în proprietatea publică/privată a unităților administrativ teritoriale, care sunt puse la dispoziția Operatorului pentru întreaga durată a Contractului de delegare, definite în art. 8 „Bunurile de retur”.

„**Bunuri de Retur prin Accesiune**” înseamnă bunuri realizate și finanțate de către Operator în Sistemele Publice de Alimentare cu Apă sau de Canalizare în conformitate cu proiectele de investiții dezvoltate asumate prin prezentul Contract.

„**Bunurile Proprii**” înseamnă alte bunuri decât cele menționate în art. 8 și 12 de mai jos și care aparțin Operatorului, la care se face referință și care sunt definite în art. 14 de mai jos. Acestea sunt și rămân în proprietatea Operatorului la încetarea prezentului Contract de Delegare, cu excepția cazului în care părțile convin altfel.

„**Bunuri Publice**” înseamnă orice bunuri care, conform Constituției României și Codului Administrativ privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, constituie „bunuri proprietate publică” făcând parte din sistemele publice de alimentare cu apă și de canalizare atribuite Operatorului.

„**Contractul**” înseamnă prezentul Contract de delegare compus din Dispozițiile Generale și anexele sale. Atunci când sensul frazei o cere, în special în cazul referințelor care se fac la articole, termenul „prezentul Contract” nu poate desemna decât prezentul Contract de delegare.

„**Data Intrării în Vigoare**” înseamnă data prevăzută la art. 61.

„**Delegare**” înseamnă: dreptul exclusiv de a exploata, întreține și administra bunurile delegate, precum și investițiile privind reabilitarea bunurilor existente și cu extinderea Ariei Delegării. Bunurile rămân în proprietatea autorității administrației publice locale și după încetarea Contractului de Delegare sunt returnate respectivului proprietar; și dreptul exclusiv de a furniza serviciile publice locale de alimentare cu apă și de canalizare în cadrul Ariei de Competență Teritorială a Autorității Delegante.

„**Dezvoltarea Regională**” înseamnă implementarea unui model instituțional la nivel regional, adecvat pentru a grupa Serviciile unităților administrativ teritoriale care sunt membre ale Asociației, într-un mecanism coordonat și corelat de gestiune a cărui implementare să fie asigurată, pe baza prezentului Contract, de către Delegat.

„**Dispozițiile Speciale**” înseamnă documentele numite astfel și care sunt anexate la Contractul de Delegare. Dispozițiile Speciale se compun din trei părți distincte: „Dispozițiile Speciale — Partea Comună”, „Dispozițiile Speciale — Partea de Apă”, Dispozițiile Speciale — Partea de Canalizare”, inclusiv anexele la acestea.

„**Drumuri de utilitate privată**” înseamnă drumuri destinate satisfacerii cerințelor proprii de transport rutier și pietonal spre obiective economice, forestiere, petroliere, miniere, agricole, energetice, industriale și altele asemenea, de acces în incinte, ca și cele din interiorul acestora, precum și cele

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
 județul Argeș

pentru organizările de șantier; ele sunt administrate de persoanele fizice sau juridice care le au în proprietate sau în administrare.

„**Drumuri publice**” înseamnă drumuri de utilitate publică și/sau de interes public destinate circulației rutiere și pietonale, în scopul satisfacerii cerințelor generale de transport ale economiei, ale populației și de apărare a țării; acestea sunt proprietate publică și sunt întreținute din fonduri publice, precum și din alte surse legal constituite. Din punct de vedere funcțional și administrativ-teritorial, în ordinea importanței, drumurile publice se împart în următoarele categorii:

- a) drumuri de interes național;
- b) drumuri de interes județean;
- c) drumuri de interes local

„**Durata de viață tehnică**” înseamnă durata de viață în condiții de utilizare normală a fiecărui bun.

„**Furnizarea Serviciilor**”. înseamnă exercitarea tuturor drepturilor și îndeplinirea tuturor obligațiilor Operatorului născute din prezentul Contract de Delegare pentru a asigura continuitatea serviciilor delegate pe baze exclusive.

„**Grănițuirea**” înseamnă o operațiune de determinare, prin semne exterioare, a limitelor dintre două proprietăți vecine, cu scopul stabilirii traseului real pe care trebuie să-l urmeze hotarul. Grănițuirea este menită să apere dreptul de proprietate.

„**Instalații Interioare de Apă Potabilă**” înseamnă totalitatea instalațiilor aflate în proprietatea sau în administrarea utilizatorului, amplasate după apometru/contorul de branșament, în sensul de curgere a apei, sau, dacă branșamentul nu este contorizat, după punctul de delimitare dintre rețeaua publică și instalația interioară de utilizare a apei, și care asigură transportul apei potabile preluate din rețeaua publică la punctele de consum și/sau la instalațiile de utilizare.

„**Instalații Interioare de Canalizare**” înseamnă totalitatea instalațiilor aflate în proprietatea sau în administrarea utilizatorului, care asigură preluarea și transportul apei uzate de la instalațiile de utilizare a apei până la căminul de racord din rețeaua publică

„**Lucrări de Extindere, Consolidare (Reabilitare) și Modernizare**” înseamnă lucrările definite în art. 8 din Dispozițiile Speciale — Partea comună.

„**Lucrări de Înlocuire**” înseamnă lucrările definite în art. 7 din Dispozițiile Speciale — Partea comună.

„**Lucrări de Întreținere**” înseamnă lucrările definite în art. 6 din Dispozițiile Speciale — Partea comună.

„**Operator**” înseamnă SC Edilul CGA SA, desemnata de Autoritatea Delegantă prin prezentul Contract de Delegare să furnizeze serviciile publice locale de alimentare cu apă și de canalizare în temeiul legislației aplicabile;

„**Perimetrul de Colectare a Apei Uzate**” înseamnă limita rețelei /rețelelor publice de canalizare a(le) fiecărei Zone Urbane și, prin extrapolare, toate suprafețele incluse în această limită a rețelei /rețelelor conform art. 4 din Dispozițiile Speciale — Partea de Canalizare. Acesta se va întinde până la 100 metri în orice direcție, mășurați de la orice punct al rețelei publice de canalizare.

„**Perimetrul de Distribuție a Apei**” înseamnă limita rețelei / rețelelor publice de alimentare cu apă potabilă a(le) fiecărei Zone Urbane și, prin extrapolare, toate suprafețele incluse în această limită a

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

rețelei /rețelelor conform art. 4 din Dispozițiile Speciale — Partea de Apă. Acesta se va întinde până la 100 metri în orice direcție, măsurați de la orice punct al rețelei publice de alimentare cu apă potabilă.

„**Perioada de Tranziție**” înseamnă o perioadă de timp în cursul căreia Părțile sprijină organizarea Operatorului; mai ales, Operatorul trebuie să întreprindă acțiuni prioritare în scopul de a repara și îmbunătăți tehnic echipamentele și lucrările pe care le consideră necesare în vederea furnizării corecte a Serviciilor, astfel cum sunt definite în art. 23.1 de mai jos.

„**Plan de afaceri**” înseamnă documentul elaborat de către operatorul regional, în colaborare cu asociația de dezvoltare intercomunitară, prin care se stabilesc obiectivele și scopurile prezente și viitoare ale operatorului legate de furnizarea/prestarea serviciului către utilizatori, strategiile și direcțiile de acțiune necesare îndeplinirii acestora, inclusiv planul de investiții prioritare pentru atingerea țintelor de conformare asumate de România prin Tratatul de aderare la Uniunea Europeană și/sau impuse prin regulamentele și directivele europene transpuse în legislația națională, în corelare cu strategia locală și/sau master planul județean/zonal;

„**Preț/tarif unic**” înseamnă prețul/tariful stabilit la nivelul unei arii de operare, calculat pe baza regulilor din Metodologia de analiză cost-beneficiu pentru investițiile în infrastructura de apă și de canalizare finanțate prin fonduri publice acordate de la bugetul de stat și/sau din fonduri nerambursabile, care să acopere costurile de operare ulterior finalizării investiției și o parte din costurile de amortizare a cheltuielilor de capital, ținând cont de nivelul acceptat al ratei de suportabilitate, calculată în condițiile legii;

„**Proportionalitatea**” înseamnă repartizarea sumelor pe care le datorează Părțile contractante una celeilalte în temeiul prezentului Contract de Delegare în funcție de numărul de beneficiari finali ai Serviciilor.

„**Punctul de Delimitare a Instalațiilor de Alimentare cu Apă dintre Operator și Utilizator**” - locul în care instalațiile aflate în proprietatea sau în administrarea utilizatorului se racordează la instalațiile aflate în proprietatea sau în administrarea Operatorului furnizor/ prestator de servicii, respectiv locul unde se realizează efectiv furnizarea/prestarea serviciului către utilizator. Punctul de delimitare a instalațiilor asigură identificarea amplasamentului căminului de branșament, precizează poziția de montare a dispozitivelor de măsurare-înregistrare a consumurilor, permite stabilirea apartenenței instalațiilor, precum și precizarea drepturilor, respectiv a obligațiilor ce revin părților cu privire la furnizarea/prestarea serviciului, respectiv la exploatarea, întreținerea și repararea instalațiilor. Delimitarea dintre instalațiile interioare de canalizare și rețeaua publică de canalizare se face prin căminul de racord, care este prima componentă a rețelei publice, în sensul de curgere a apei uzate

„**Racord**” înseamnă partea din rețeaua publică de canalizare care asigură legătura dintre utilizator și canalizarea publică. Părțile componente ale unui racord se precizează în regulamentul-cadru de organizare și funcționare a serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare. Racordul de la cămin spre rețea, inclusiv căminul de racord, aparține rețelei publice de canalizare indiferent de modul de finanțare a realizării acestuia.

„**Rețeaua Publică de Alimentare cu Apă sau de Canalizare**” - partea din sistemul public de alimentare cu apă, respectiv din sistemul de canalizare, alcătuită din rețeaua de conducte, armături și construcții anexe care asigură distribuția apei, respectiv preluarea, evacuarea și transportul apelor de canalizare la/de la doi sau mai mulți utilizatori independenți, respectiv de la două sau mai multe persoane fizice care locuiesc în case individuale ori de la două sau mai multe persoane juridice care administrează câte un singur condominiu, astfel cum este definit el de lege.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

„Serviciile” înseamnă serviciile de alimentare cu apă și de canalizare a căror gestiune este încredințată Operatorului de către Autoritatea Delegantă, definite în art. 5.2 de mai jos.

„Suma în caz de Încetare Înainte de Termen” înseamnă suma care trebuie plătită de către Autoritatea Delegantă sau de orice Localitate semnatară în cazurile prevăzute de art. 75, care urmează să fie determinată de un auditor independent. Această sumă va acoperi cel puțin investițiile legate de Bunurile Publice finanțate de Operator, altele decât cele finanțate din fonduri publice puse direct la dispoziția Operatorului, care nu sunt integral amortizate la data încetării prezentului Contract înainte de termen sau la data retragerii oricăreia dintre Localitățile semnatară (în acest caz, legate de Bunurile Publice care aparțin Localității respective).

„Strategia de tarifare” înseamnă strategia aplicată pentru finanțarea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare care are la bază prețul/tarifal unic și care asigură acoperirea costurilor de operare și a costurilor de investiții;

„Utilizator”: înseamnă orice persoană fizică care beneficiază, direct ori indirect, individual sau colectiv, de serviciile de apă și de canalizare, în condițiile legii.

„Zona Urbană” înseamnă teritoriul zonelor populate incluse în Aria de Competență Teritorială a Autorității Delegante și definit în art. 4 al Dispozițiilor Speciale - Partea Comună.

Articolul 2 — Valoarea anexelor

2.1 Anexele menționate în lista din art. 86 de mai jos fac parte integrantă din prezentul Contract de Delegare. Anexele la prezentul Contract de Delegare au aceeași valoare contractuală între Părți ca și Dispozițiile Generale. Împreună constituie Documentele Delegării.

Anexele își vor produce efectele de la Data semnării contractului de delegare.

2.2 Pentru a facilita aplicarea și interpretarea prezentului Contract de Delegare și a anexelor sale, ordinea de preferință a documentelor contractuale se stabilește astfel:

- Contractul de Delegare — Dispoziții Generale
- Dispozițiile Speciale — Partea Comună și fiecare dintre Dispozițiile Speciale - Partea de Apă, respectiv de Canalizare

Prin urmare, în situația apariției unor probleme de interpretare sau aplicare a oricăreia dintre prevederile acestor documente, izvorâtă dintr-o contradicție în formulare, aparentă sau de fond, între articole din documente diferite, atâta timp cât acele articole au același obiect, se va ține cont de ordinea de preferință mai sus menționată și părțile trebuie să se conformeze prevederilor aceluși document față de prevederile documentelor în inferioare.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Articolul 3 — Scopul și obiective ale prezentului Contract de Delegare

3.1 Scopul prezentului Contract de Delegare este de a defini termenii și condițiile delegării gestiunii Serviciilor în Aria Delegării de către Autoritatea Delegantă Operatorului.

3.2 Părțile se angajează să aplice prezentul Contract de Delegare, în măsura în care este fiecare implicată, respectând echilibrul economico-financiar al furnizării Serviciilor și principiile de bază ale continuității și adaptabilității Serviciilor, precum și al egalității de tratament a Utilizatorilor.

3.3 În schimbul dreptului de a încasa integral veniturile obținute din furnizarea Serviciilor și în urma acestora, Operatorul trebuie, pe întreaga durată a prezentului Contract de Delegare, să acopere cererea de servicii de alimentare cu apă potabilă și de canalizare a populației din „Aria Delegării și să furnizeze serviciile la o calitate care să corespundă obligațiilor stabilite prin prezentul Contract de Delegare.

3.4 Autoritatea Delegantă îi va acorda Operatorului dreptul de acces nelimitat, oricând, la toate terenurile din interiorul Ariei de Competență Teritorială a Autorității Delegante în subsolul cărora sau pe suprafața cărora sunt situate instalații de producție, transport sau distribuție de apă potabilă și de colectare, transport sau tratare a apelor uzate, inclusiv toate terenurile învecinate și drepturile de trecere asociate instalațiilor și necesare în vederea gestionării și furnizării Serviciilor, astfel cum sunt definite în art. 4 din Dispozițiile Speciale — Partea Comună.

3.5 Autoritățile administrației publice locale, parte în acest Contract, păstrează prerogativele privind adoptarea politicilor și a strategiilor de dezvoltare a serviciilor, respectiv a programelor de dezvoltare a sistemelor publice de alimentare cu apă și de canalizare delegate prin acest Contract, precum și dreptul de a urmări, controla și supraveghea:

- a) modul de respectare și de îndeplinire a obligațiilor contractuale asumate de către Operator;
- b) calitatea și eficiența serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare furnizate la nivelul indicatorilor de performanță stabiliți în prezentul Contract de Delegare;
- c) modul de administrare, exploatare, conservare și mentenanță în funcțiune, dezvoltare și/sau modernizare a sistemelor publice din infrastructura edilitar urbană încredințată prin Contractul de Delegare;
- d) modul de formare și stabilire a tarifelor pentru serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare.

3.6 Autoritatea Delegantă și Operatorul convin asupra faptului că următoarele elemente constituie obiective esențiale și comune:

- a) îmbunătățirea condițiilor de viață ale cetățenilor;
- b) realizarea unei infrastructuri edilitare moderne, ca bază a dezvoltării economice și în scopul atragerii investițiilor profitabile pentru comunitățile locale;
- c) dezvoltarea durabilă a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare;
- d) protecția mediului;
- e) asigurarea contorizării consumului de apă pentru fiecare consumator cu care se încheie contracte de furnizare;
- f) menținerea în stare perfect funcțională și îmbunătățirea sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare delegat;

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

- g) îmbunătățirea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare;
- h) menținerea unor prețuri și tarife cât mai scăzute pentru apă și canalizare, conform standardelor serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare;
- i) echilibrul financiar al Delegării, cu respectarea prețurilor și tarifelor
- j) creșterea progresivă a ariei de acoperire a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare până la atingerea limitelor întregii Arii a Delegării;
- k) calitatea bună a Serviciilor și gestiunea administrativă și comercială eficientă;
- l) menținerea calității tehnice și întreținerea în bună stare a echipamentelor și lucrărilor cuprinse în Serviciile;

3.7 Obiectivul pe termen mediu și lung al prezentului Contract de Delegare este de asemenea, Dezvoltarea Regională.

Articolul 4 — Obiectul Contractului

4.1 Obiectul contractului îl constituie gestiunea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare cu activitățile lor componente, precum și exploatarea sistemelor publice de alimentare cu apă și de canalizare necesare pentru realizarea acestora, pe întreg teritoriul definit de Aria Delegării, pe durata Contractului prevăzută la art. 62 de mai jos.

Prin prezentul Contract de delegare, Autoritatea delegantă îi acordă Operatorului care acceptă, conform prevederilor acestui Contract:

- i. dreptul exclusiv de a furniza Serviciile, ca servicii comunitare de utilități publice, în cadrul Ariei Delegării, inclusiv dreptul de a factura Utilizatorii și de a încasa contravaloarea acestor facturi;
- ii. dreptul exclusiv de a exploata, întreține și administra Bunurile Publice ce compun Sistemele Publice de Alimentare cu Apă și de Canalizare aferente acestor Servicii care i-au fost puse la dispoziție, de către unitățile administrativ-teritoriale proprietare care sunt parte la prezentul Contract, precum și investițiile privind reabilitarea bunurilor existente și cu extinderea Ariei Delegării. Bunurile Publice puse la dispoziție rămân în proprietatea unităților administrativ-teritoriale și după încetarea Contractului sunt returnate respectivei unități administrativ-teritoriale care este proprietar (ca Bunuri de Retur).

4.2 Operatorul își asumă răspunderea furnizării Serviciilor, sub controlul Autorității Delegante, în condițiile și termenii Contractului de Delegare și în conformitate cu normele legale și reglementare aplicabile.

Articolul 5 - Serviciile

5.1 Operatorul va avea dreptul exclusiv de a furniza serviciile în aria Delegării.

5.2 „Serviciul (Public) de Alimentare cu Apă” înseamnă totalitatea activităților necesare pentru:

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

- captarea apelor brute, din surse de suprafață sau subterane;
- tratarea apelor brute;
- transportul apelor potabile și/sau industriale;
- înmagazinarea apelor;
- distribuția apelor potabile și/sau industriale.

„Serviciul (Public) de Canalizare” înseamnă totalitatea activităților necesare pentru:

- colectarea, transportul și evacuarea apelor uzate de la Utilizatori la stațiile de epurare;
- epurarea apelor uzate și evacuarea apelor epurate în emisar;
- colectarea, evacuarea și tratarea adecvată a deșeurilor din gurile de scurgere a apelor pluviale și asigurarea funcționalității acestora;
- evacuarea, tratarea și depozitarea nămolurilor și a altor deșeurii similare derivate din activitățile prevăzute mai sus;
- evacuarea apelor pluviale și de suprafață din intravilanul localităților.

5.3 Subdelegarea de către operator a gestiunii serviciului/uneia sau mai multor activități din sfera serviciului de utilități publice este interzisă. Subcontractarea de lucrări sau servicii conexe, necesare furnizării/prestării serviciului/uneia sau mai multor activități din sfera serviciului de utilități publice delegat/delegată, se face numai în condițiile prevăzute de legislația din domeniul achizițiilor publice.

Articolul 6 – Principiile Serviciilor

- 6.1 Serviciul de alimentare cu apă și de canalizare se organizează și funcționează pe baza următoarelor principii:
- a) securitatea serviciului;
 - b) tarifarea echitabilă;
 - c) rentabilitatea, calitatea și eficiența serviciului;
 - d) solidaritatea utilizatorilor reflectată în strategia tarifară;
 - e) transparența și responsabilitatea publică, incluzând consultarea cu patronatele, sindicatele, utilizatorii și cu asociațiile reprezentative ale acestora;
 - f) continuitatea din punct de vedere cantitativ și calitativ;
 - g) adaptabilitatea la cerințele utilizatorilor;
 - h) accesibilitatea egală a utilizatorilor la serviciul public, pe baze contractuale;
 - i) respectarea reglementărilor specifice din domeniul gospodăririi apelor, protecției mediului și sănătății populației.
- 6.2 În Capitolul I al Dispozițiilor Speciale – Partea Comună sunt prezentate mai multe detalii cu privire la principiile serviciilor.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Articolul 7 — Aria Delegării

7.1 Aria Delegării

Aria Delegării delimitează întregul teritoriu unde sunt furnizate Serviciile în cadrul Ariei de Competență Teritorială a Autorității Delegante. Acesta este compusă din Zonele Urbane specificate în art. 4 din Dispozițiile Speciale — Partea Comună.

Lista Zonelor Urbane, care constituie Aria Delegării este definitivă, indiferent de evoluția demografică din cadrul acestor zone.

Părțile convin expres că prin prezentul Contract Operatorului îi revine responsabilitatea pentru gestiunea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare exclusiv în teritoriile din Aria Delegării.

7.2 Redefinirea Ariei Delegării

Aria Delegării poate fi extinsă printr-un act adițional încheiat de părți, în cazurile următoare:

- a) în cazul extinderii teritoriului Autorității Delegante,
- b) în cazul creării/adăugării de noi Zone Urbane de către autoritatea delegantă sau
- c) în cazul în care noi Localități semnează Contractul de Delegare.

În ceea ce privește orice modificare a Ariei Delegării atunci când modificările planificate nu sunt justificate de amplasarea rețelelor existente, activitatea lor economică sau densitatea populației, Părțile vor aplica prevederile art. 72 din prezentul Contract de Delegare.

7.3 Perimetrele de Distribuție a Apei și de Colectare a Apei Uzate

Perimetrul de Distribuție a Apei este definit în art. 4 din Dispozițiile Speciale — Partea de Apă, iar Perimetrul de Colectare a Apei Uzate este definit în art. 4 din Dispozițiile Speciale — Partea de Canalizare.

După finalizarea unor noi lucrări de producție sau transport de către Operator, pentru a include zona din jurul acestor lucrări Perimetrul de Distribuție a Apei/ de Colectare a Apei Uzate pot fi extinse în mod corespunzător după cum consideră părțile. Redefinirea periodică a Perimetrelor de Distribuție a Apei și de Colectare a Apei Uzate nu modifică nici natura Ariei Delegării, nici obligațiile Operatorului, în special în ceea ce privește Indicatorii de Performanță ai Serviciilor.

CAPITOLUL II - BUNURILE CARE FAC OBIECTUL CONTRACTULUI

Articolul 8 — Bunurile de Retur

8.1 Bunurile de Retur

Bunurile de Retur includ următoarele categorii:

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

- 1) Bunurile puse la dispoziție de către Delegatar;
- 2) Bunurile de Retur prin Accesiune, astfel cum sunt definite la Art. 1 din prezentul Contract – Dispozițiile Generale;

Bunurile de Retur includ:

1) Bunuri Publice și/sau private puse la dispoziția Operatorului de către Autoritatea Delegantă la Data Intrării în Vigoare sau ulterior acestei date;

2) Bunuri noi, parte a sistemelor de apă și canalizare și care au o natură substanțial similară Bunurilor Publice, create și finanțate de către Operator;

3) Dacă este cazul, bunuri încorporate în domeniul public, finanțate de către Autoritatea Delegantă sau de terți și puse la dispoziția Operatorului de către Autoritatea Delegantă, ulterior Datei Intrării în Vigoare, în condițiile definite în art. 9.4 de mai jos.

8.2 Identificarea Bunurilor de Retur

1. **Terenurile** puse la dispoziția Operatorului sau cumpărate de Operator sunt compuse din:
 - a) terenuri aflate în proprietatea Delegatarului, care aparțin domeniului public/privat al acesteia și și servesc la realizarea serviciului de alimentare cu apă și canalizare.
 - b) prin extensie, alte terenuri care sunt strict necesare pentru realizarea serviciului de alimentare cu apă și canalizare, aflate în proprietatea Autorității delegante/ Operatorului Regional.
2. **Clădiri** puse la dispoziția Operatorului sau realizate și finanțate de acesta care, datorita amplasării sau situației lor, este nevoie în mod **esențial** să rămână ca o parte integrantă a furnizării Serviciilor la încetarea Contractului de delegare (ex: laboratoare, depozite, etc.)
3. **Construcții și instalații tehnologice** puse la dispoziția Operatorului sau realizate și finanțate de Operator sunt compuse din:
 - a) Construcții și instalații tehnologice pentru producția și distribuția de apă potabilă: puțuri, conducte de transport, stații de tratare, rezervoare, stații de pompare și sisteme de distribuție, contoare, precum și toate celelalte echipamente și instalații asociate, construcții auxiliare;
 - b) Construcții și instalații tehnologice pentru colectarea și tratarea apei uzate: sisteme de colectare, stații de pompare, stații de epurare, instalații de evacuare, contoare, precum și toate celelalte echipamente și instalații asociate, construcții auxiliare;
4. **Echipamente și dotări funcționale** care, datorita amplasării sau situației lor, este nevoie în mod **esențial** să rămână ca o parte integrantă a furnizării Serviciilor la încetarea Contractului de delegare.

Articolul 9 — Sistemul Bunurilor de Retur

9.1 Părțile convin expres că Bunurile de Retur sunt puse la dispoziția Operatorului exclusiv pentru furnizarea Serviciilor prevăzute în prezentul Contract de Delegare.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

9.2 Bunurile de Retur au următorul regim juridic special :

- a) Bunurile de Retur, care există la Data Intrării în Vigoare sau vor fi construite sau încorporate domeniului public de către Autoritatea Delegantă, constituie în prezent și vor constitui întregul patrimoniu al Autorității Delegante afectat Serviciilor. Operatorul recunoaște că acestea sunt și vor rămâne în proprietatea Autorității Delegante.
- b) Bunurile de Retur realizate de Operator sunt în proprietatea Delegatului până la sfârșitul contractului de delegare, când trebuie returnate cu titlu gratuit către Delegatar..
- c) Investițiile efectuate pentru reabilitarea, modernizarea și/sau extinderea sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare se vor recupera prin redevența stabilită potrivit contractului de delegare pentru partea finanțată din fonduri publice și prin amortizare pentru partea de investiții realizate din fondurile proprii ale Operatorului.
- c) La încetarea prezentului Contract de Delegare indiferent de motiv, Bunurile de Retur sunt înapoiate Autorității Delegante, în condițiile prevăzute în art. 66 de mai jos.
- d) Bunurilor de Retur li se aplică procedurile contabile specifice prevăzute în art. 47 de mai jos.
- e) Durata de viață contabilă a Bunurilor de Retur este aceeași cu Durata de Viață Tehnică în măsura posibilului, în funcție de modalitatea de amortizare.

9.3 Operatorul declară că va depune toate eforturile pentru a acumula cât mai multe cunoștințe despre Bunurile de Retur, într-un termen de 18 luni de la Data Intrării în vigoare conform situațiilor centralizatoare prezentate de Autoritatea delegantă la momentul semnării contractului, precum și a predărilor efective din teren. În consecință, se angajează să își asume răspunderea de la data primirii bunurilor.

9.4 După Data Intrării în Vigoare, bunurile mobile și imobile ce aparțin Autorității delegante și care folosesc Serviciilor pot fi puse la dispoziția Operatorului doar prin semnarea unui proces verbal de predare-primire, respectiv a unui act adițional la prezentul Contract de delegare.

Articolul 10 — Inventarul Bunurilor de Retur

10.1 În curs de 18 luni de la Data Intrării în Vigoare, Autoritatea Delegantă și Operatorul vor elabora împreună o listă detaliată care să descrie Bunurile de Retur convenite de părți. Inventarul Bunurilor de Retur trebuie să cuprindă cel puțin următoarele informații pentru fiecare bun: număr curent, localitate, UM, cantitate, denumire și caracteristici activ fix aflat în administrare, număr de inventar, cod de clasificare din catalog, anul și luna intrării în patrimoniu, valoarea de înregistrare în contabilitate, valoarea de mișcare (majorare, reevaluare) a activului fix, durata normală de utilizare conform contractului de delegare, amortizarea lunară, condiția tehnică. În cazul în care nu se pot stabili anumite informații pentru un bun, se va face aceasta mențiune în Registrul mijloace fixe.

Ulterior inventarierii și acordului părților, valoarea contabilă netă a fiecărui bun este înregistrată în contabilitatea Operatorului cel mai târziu în termen de 30 de zile, dar nu mai mult de 18 luni de la Data Intrării în Vigoare. Valoarea contabilă netă poate fi modificată datorită capacității de funcționare slabe, prin acordul părților sau, în absența acestuia, prin expertiză.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

10.2 În timpul inventarierii, Bunurile de Retur face obiectul unei hotărâri: fie de casare, de scoatere din funcțiune, fie de efectuare de lucrări de reabilitare sau îmbunătățire, așa cum se prevede în art. 23.2 de mai jos, fie de menținere a lor în exploatare după expirarea Duratei Tehnice de Viață. Hotărârile de casare/ scoatere din funcțiune sau menținere în exploatare vor fi luate în cel mult 90 zile de la data realizării Inventarului.

Inventarul Bunurilor de Retur este folosit pentru a tine la zi Registrul Mijloacelor Fixe.

10.3 Registrul Mijloacelor Fixe trebuie să fie pus în permanență la dispoziția Autorității Delegante, în format electronic, la solicitarea acesteia.

10.4 În cel mult 6 luni de la stabilirea listei prevăzute la art. 10.1 de mai sus, fiecare Localitate își va înregistra Bunurile sale de Retur conform prevederilor Legii 7/ 1996 a cadastrului și a publicității imobiliare și va furniza Operatorului dovezile privind înscrierea în Cartea Funciară a dreptului de proprietate. Operatorul își va înregistra și el în mod corespunzător drepturile sale aferente .

10.5 Predarea se va face pe baza de proces verbal de predare — primire.

Articolul 11 — Grănițuirea

11.1 Autoritatea Delegantă se angajează sa marcheze hotarele tuturor bunurilor corespunzătoare existente care sunt înregistrate în Inventarul anexat prezentului Contract de Delegare, pe cheltuiala sa. Aceste bunuri includ terenuri, lucrări aferente proceselor de producție și, acolo unde este cazul, lucrări semnificative de transport și distribuție. Această grănițuire se face cu acordul proprietarilor învecinați.

11.2 În cazul în care apar modificări privind acele terenuri, Autoritatea Delegantă se angajează să le grănițuiască din nou și să elaboreze noi planuri pe cheltuiala sa.

11.3 De fiecare data când este necesar, Autoritatea Delegantă îl sprijină pe Operator, în special în ceea ce privește comunicarea planurilor hotarelor marcate, în relația cu serviciile sale administrative și, obligatoriu, în cazul litigiilor având ca obiect dreptul de proprietate asupra bunurilor.

11.4 În ceea ce privește aplicarea prevederilor prezentului articol, părțile vor colabora ori de câte ori va fi nevoie, astfel încât Operatorul sa poată depune diligențele necesare în vederea identificării și protecției juridice a domeniului public cu cheltuieli care să nu afecteze echilibrul economico-financiar al Serviciilor lor.

Articolul 12 — Bunuri de Preluare

12.1 Definiția Bunurilor de Preluare

Mijloacele fixe, bunurile imobile și mobile cumpărate sau construite de Operator având ca unic scop furnizarea Serviciilor, cu excepția celor menționate în art. 8.2 de mai sus, sunt Bunuri de Preluare, în sensul prezentului Contract de Delegare.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

La încetarea prezentului Contract de Delegare, Bunurile de Preluare pot fi preluate de Autoritatea Delegantă, dar numai din proprie inițiativă a acestuia, în schimbul indemnizării Operatorului în condițiile prevăzute de art. 67 de mai jos, iar Operatorul se angajează să returneze Autorității Delegante Bunurile de Preluare în schimbul indemnizației la cererea scrisă a Autorității Delegante.

În situația rezilierii prezentului Contract de Delegare din culpa Autorității Delegante: aceasta va fi obligată să preia Bunurile de Preluare în schimbul unei indemnizații acordate Operatorului. Dacă Părțile nu ajung la un acord în privința numiri expertului se va solicita sprijinul instanței de judecată competentă în soluționarea acestui litigiu.

12.2 Identificarea Bunurilor de Preluare

Bunurile de Preluare sunt în principal, fără a se limita la acestea, compuse din vehicule și mașini specializate, unelte, stocuri, aparatură și programe informatice specializate, fișiere și baze de date, precum și, dacă este cazul, clădiri folosite ca ateliere, birouri, laboratoare, depozite sau locuințe de serviciu ale Operatorului, construite pe terenurile Operatorului și altele decât cele identificate ca fiind Bunuri de Retur în art. 8.2 de mai sus.

Articolul 13 — Inventarul Bunurilor de Preluare

13.1 Operatorul va întocmi un inventar ce descrie Bunurile de Preluare existente.

13.2 Inventarul Bunurilor de Preluare este pus în permanență la dispoziția Autorității Delegante, în format electronic, la solicitarea acestuia.

Articolul 14 — Bunurile proprii

14.1 Definiția Bunurilor Proprii

Celelalte Bunuri decât cele prevăzute în articolele 8 și 12 de mai sus și care aparțin Operatorului, constituie Bunurile sale Proprii. Ele rămân în proprietatea sa la data încetării Contractului de Delegare, cu excepția cazului în care părțile convin altfel.

14.2 Identificarea Bunurilor Proprii

Bunurile Proprii sunt în principal, fără a se limita la acestea, compuse din anumite terenuri, anumite clădiri folosite ca birouri sau locuințe de serviciu, de care, datorită amplasării sau situației lor, nu este nevoie în mod esențial să rămână ca o parte integrantă a furnizării Serviciilor la încetarea Contractului de Delegare și, dacă este cazul, din vehicule cu motor ne-specializate, echipament și mobilă de birou și programe informatice ne-specializate.

Articolul 15 — Sistemul Bunurilor de Preluare și a Bunurilor Proprii

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
Județul Argeș

- 15.1 Bunurile de Preluare și Bunurile Proprii sunt și rămân în proprietatea Operatorului, în condițiile prevăzute în contractul de delegare.
- 15.2 Operatorul nu poate înstrăina Bunurile de Preluare și nu le poate ipoteca fără aprobarea expresă prealabilă a Autorității Delegante.
- 15.3 Operatorul poate cumpăra sau înstrăina oricând Bunurile sale Proprii, însă doar dacă acest lucru nu are un efect negativ asupra furnizării corespunzătoare a Serviciilor.
- 15.4 Operatorul poate folosi Bunurile sale Proprii și, cu condiția autorizării de partea Autorității Delegante, conform art. 67.1, anumite Bunuri de Preluare, în vederea furnizării altor servicii decât Serviciile.

Articolul 16 – Sisteme de utilități publice realizate în comun

16.1 Sistemele de utilități publice sau părțile componente ale acestora, realizate în comun prin programe de investiții noi realizate în cadrul asociației de dezvoltare intercomunitară cu obiect de activitate serviciile de utilități publice, aparțin proprietății publice a unităților administrativ-teritoriale membre și se înregistrează în patrimoniul acestora conform prevederilor Legii nr. 213/1998 privind bunurile proprietate publică, cu modificările și completările ulterioare, pe baza următoarelor criterii:

- a) bunurile situate exclusiv pe raza unei singure unități administrativ-teritoriale, pe care o și deservesc, aparțin domeniului public al acesteia;
- b) bunurile situate pe raza mai multor unități administrativ-teritoriale și/sau care deservesc mai multe unități administrativ-teritoriale aparțin domeniului public al județului, dacă toate unitățile administrativ-teritoriale implicate sunt situate în același județ și județul este membru al asociației, după caz = nu este cazul;
- c) pentru bunurile situate pe raza mai multor unități administrativ-teritoriale și/sau care deservesc mai multe unități administrativ-teritoriale, apartenența acestora se stabilește de către adunarea generală a asociației și este prevăzută în contractul de delegare a gestiunii, dacă aceste unități administrativ-teritoriale sunt situate în județe diferite sau dacă județul nu este membru.

16.2 În aplicarea criteriilor prevăzute la art.16.1 se va ține cont și de prevederile specifice din statutul ADI precum și de următoarele condiții specifice:

- a) Dacă programele de investiții vizează reabilitarea, extinderea și modernizarea sistemelor de apă și de canalizare existente, atunci acele noi investiții vor aparține în continuare unităților administrativ-teritoriale care a deținut anterior acele sisteme.
- b) Dacă investițiile vizează realizarea de noi sisteme, de natura domeniului public al județului, și acestea au fost realizate cu sprijinul financiar al unităților administrativ-teritoriale pe raza cărora se afla acele bunuri, județul este obligat să despăgubească unitățile administrativ-teritoriale cu sumele alocate investiției, inclusiv dobânzi și alte sume conexe investiției. În cazul în care Județul nu este de acord cu despăgubirea unităților administrativ-teritoriale conform celor menționate anterior, atunci bunurile vor reveni în proprietatea unităților administrativ-teritoriale respective. Împărțirea acestor bunurilor între unitățile administrativ-teritoriale se stabilește de către adunarea generală a asociației.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

- c) Stațiile de epurare aparțin unităților administrativ teritoriale pe raza cărora au fost realizate investițiile respective. În cazul în care stațiile de epurare sunt realizate pe raza mai multor unități administrativ teritoriale și/sau care deservesc mai multe unități administrativ-teritoriale, apartenența acestora se stabilește de către adunarea generală a asociației.
- d) În cazul în care captările de apă, stațiile de pompare, rezervoarele de înmagazinare (apa), respectiv rețelele de canalizare, stațiile de pompare, colectoarele de evaluare spre emisar, depozitele de nămol deshidratat sunt realizate pe raza mai multor unități administrativ teritoriale și/sau care deservesc mai multe unități administrativ-teritoriale, apartenența acestora se stabilește de către adunarea generală a asociației.

Atunci când apartenența bunurilor realizate prin programe de investiții noi se stabilește de către adunarea generală a asociației, deciziile acesteia trebuie să fie fundamentate pe criterii tehnice, economice și de administrare.

CAPITOLUL III - PARTILE CONTRACTANTE

Secțiunea I — Drepturile și Obligațiile Autorității Delegante

Articolul 17 — Drepturile Autorității Delegante

17.1 Autoritatea Delegantă are următoarele drepturi:

1. să elaboreze și aprobe strategia de dezvoltare, programele de reabilitare, extindere și modernizare a Sistemelor Publice de Alimentare cu Apă și de Canalizare existente, programele de înființare a unor noi sisteme, inclusiv cu consultarea Operatorului;
2. să aprobe studiile de fezabilitate privind reabilitarea, extinderea și modernizarea dotărilor publice aferente Sistemelor Publice de Alimentare cu Apă și de Canalizare;
3. să coordoneze proiectarea și execuția lucrărilor tehnico-edilitare, de investiții, în scopul realizării acestora într-o concepție unitară, corelată cu programele de dezvoltare economico-socială a localităților și de amenajare a teritoriului, de urbanism și de mediu;
4. să realizeze investiții de interes comun în domeniul infrastructurii tehnico-edilitare aferente serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare;
5. să finanțeze realizarea de lucrări necesare serviciilor;
6. să contracteze sau garanteze împrumuturi, precum și contractarea de datorie publică locală prin emisiuni de titluri de valoare, în condițiile legii, pentru finanțarea programelor de investiții în vederea dezvoltării, reabilitării și modernizării Sistemelor Publice de Alimentare cu Apă și de Canalizare
7. să inspecteze bunurile de retur, activitățile și serviciile gestionate de Operator, să verifice stadiul de realizare a investițiilor (lucrărilor), precum și modul în care este satisfăcut interesul public, să verifice respectarea obligațiilor asumate de Operator prin prezentul Contract, cu notificarea prealabilă a Operatorului și în condițiile prevăzute în prezentul contract și anexele sale;
8. să solicite informații cu privire la nivelul și calitatea Serviciilor furnizate/prestate și cu privire la modul de întreținere, exploatare și administrare a Bunurilor Publice puse la dispoziția Operatorului;
9. să monitorizeze și să controleze modul de respectare a obligațiilor stabilite în sarcina Operatorului, cu privire la:
 - a. Furnizarea Serviciilor și nivelul de calitate al acestora;
 - b. Respectarea Indicatorilor de Performanță ai Serviciilor;
 - c. menținerea echilibrului contractual;
 - d. asigurarea unor relații echidistante și echilibrate între Operator și Utilizatori și a protecției Utilizatorilor;
 - e. modul de conservare, administrare și exploatarea eficientă și în condiții de siguranță a Sistemelor Publice de Alimentare cu Apă/ Canalizare sau a altor Bunuri Publice puse la dispoziția Operatorului;

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

- f. ajustarea periodică a Prețurilor/Tarifelor conform formulelor de ajustare prevăzute în prezentul Contract, cu respectarea dispozițiilor legii;
 - g. realizarea Lucrărilor care sunt în sarcina Operatorului conform prezentului Contract;
 - h. asigurarea protecției mediului și a domeniului public;
10. să ia măsurile necesare și să sancționeze Operatorul în cazul în care acesta nu operează la nivelul Indicatorilor de Performanță ai Serviciilor la care s-a obligat și nu asigură continuitatea Serviciilor
11. să își manifeste intenția de a dobândi Bunurile de Preluare și de a solicita Operatorului încheierea contractului de vânzare-cumpărare cu privire la aceste bunuri;
12. să modifice în mod unilateral partea reglementară a Contractului constând în Regulamentul și Caietul de sarcini ale Serviciilor, Anexele nr. 1 și nr. 2 la prezentul Contract, numai din motive excepționale legate de interesul național sau local;
13. Sa elaboreze Strategia de Tarifare;
14. să invite Operatorul pentru audieri, în vederea concilierii diferendelor apărute în relația cu Utilizatorii;
15. să stabilească acordarea de măsuri de protecție socială pentru plata Serviciilor și acordarea de ajutoare lunare de la bugetul local pentru persoanele din locuințele/gospodăriile populației la care Prețul/Tarifal aplicat de Operator depășește pragul de suportabilitate;
16. să rezilieze Contractul, în cazul în care Operatorul nu își respectă obligațiile asumate prin prezentul Contract.
- 17.2. Asociația de dezvoltare intercomunitară exercită, în conformitate cu Legea și în baza mandatului primit de la unitățile administrativ-teritoriale membre, drepturile prevăzute la art. 17.1 cu excepția celor de la punctele 3) – 6), 11) și 15).
- 17.3. În cazul unei/unor modificări legislative primează drepturile prevăzute de Lege, până la modificarea corespunzătoare, prin act adițional, a prezentului Contract.

Articolul 18 — Obligațiile Autorității Delegante

18.1 Obligațiile Autorității Delegante sunt:

- 1. să elaboreze, să aprobe și să actualizeze și să reprobe Regulamentul și Caietul de Sarcini ale Serviciilor pe baza Regulamentului-cadru și Caietului de sarcini-cadru și pentru corelare cu eventualele modificări intervenite în condițiile concrete de Furnizare a Serviciilor din Aria de Delegare, în conformitate cu legea în vigoare, care constituie Anexele nr. 1 și nr. 2 la prezentul Contract;
- 2. să aprobe stabilirea prețurilor și tarifelor unice pentru serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare,
- 3. să asigure și să respecte independența managerială a Operatorului față de orice ingerințe ale autorităților și instituțiilor publice

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

4. să predea Operatorului la Data Intrării în Vigoare a prezentului Contract toate bunurile, instalațiile, echipamentele și dotările care sunt parte a Sistemelor Publice de Alimentare cu Apă și de Canalizare, precum și orice alte Bunuri Publice necesare Furnizării Serviciilor, care sunt indicate în Inventarul din Anexa nr. 3 la prezentul Contract, , libere de orice sarcini, pe bază de proces-verbal de predare-preluare (Anexa nr. 4 la Contract) încheiat de reprezentanții Operatorului și reprezentanții fiecărei unități administrativ-teritoriale care predă bunuri aflate în proprietatea sa;
5. să notifice părților interesate informații referitoare la încheierea prezentului Contract;
6. să faciliteze Operatorului autorizarea lucrărilor și investițiilor pe domeniul public și privat, în conformitate cu reglementările legale în vigoare;
7. să-și asume pe Durata Contractului toate responsabilitățile și obligațiile ce decurg din calitatea sa de proprietar, cu excepția celor transferate în mod explicit în sarcina Operatorului prin Contractul de Delegare;
8. să nu-l tulbure pe Operator în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul Contract;
9. să nu modifice/denunțe în mod unilateral Contractul de Delegare în afară de cazurile prevăzute expres de lege;
10. să notifice Operatorului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor Operatorului.
11. să stabilească nivelul redevenței în mod transparent și nediscriminatoriu
12. să vireze în termen de 5 zile lucrătoare în Fondul IID toate sumele achitate de către Operator în contul unității administrativ teritoriale ori autorității administrației publice locale respective, cu titlu de redevență, impozit pe profit, dividende, taxe auto și alte impozite și taxe locale, chirii, impozite pe clădiri și alte impozite sau alte plăți similare primite de la Operator în temeiul prezentului Contract sau al legii
13. să depună toate eforturile și să înștiințeze autoritățile competente pentru a sprijini Operatorul în acțiunile pe care le întreprinde pentru a bransa/racorda Utilizatorii la Sistemele Publice de Alimentare cu Apă /Canalizare.
14. să păstreze, în condițiile legii, confidențialitatea datelor și informațiilor economico-financiare privind activitatea Operatorului, altele decât cele de interes public;
15. să realizeze setul de date spațiale, definit conform dispozițiilor art. 3 lit. d) din Ordonanța Guvernului nr. 4/2010 privind instituirea Infrastructurii naționale pentru informații spațiale în România, republicată
16. să aprobe modificarea contractelor de delegare, inclusiv în cazul modificării actelor normative cu impact asupra serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare
17. să aprobe strategiile locale de înființare, organizare, gestiune și funcționare a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare
18. să aprobe programele de investiții privind înființarea, dezvoltarea, modernizarea și reabilitarea infrastructurii tehnico-edilitare aferente serviciului
19. să acorde ajutoare lunare de la bugetul local pentru familiile și persoanele singure care au media veniturilor bănești nete lunare sub salariul minim brut pe țară garantat la plată pe membru de familie, denumite în continuare ajutoare lunare, în vederea plății serviciului de alimentare cu apă și de canalizare, în condițiile art. 12¹ din Legea 241/2006;

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
Județul Argeș

20. să aprobe măsuri de protecție socială la un nivel de maximum 1% din valoarea cheltuielilor de exploatare (fond de solidaritate);
21. să țină evidența persoanelor fizice și juridice care nu se conectează la sistemele publice de canalizare existente sau nou înființate în condițiile prevăzute la art.31 alin.14 din Legea 241/2006 și care nu evacuează apa uzată la rețeaua publică de canalizare existentă, în colaborare cu operatorii/operatori regionali, să inventarieze sistemele de colectare a apelor uzate și să notifice populația pentru conformare
22. să aprobe o cotă corespunzătoare pierderilor justificate de starea tehnică a sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare
23. să introducă în baza de date stabilită la nivelul Administrației Naționale «Apele Române» o dată la 2 ani datele și informațiile pentru evaluarea stadiului implementării cerințelor prevăzute în Hotărârea Guvernului nr. 188/2002 pentru aprobarea unor norme privind condițiile de descărcare în mediul acvatic a apelor uzate, cu modificările și completările ulterioare și semestrial, stadiul realizării lucrărilor pentru epurarea apelor uzate urbane și a capacităților în execuție și puse în funcțiune pentru aglomerări umane, inclusiv situația investițiilor realizate, pentru stabilirea conformării aglomerărilor umane
24. alte obligații prevăzute de lege sau de prezentul Contract.

18.2 Asociația de dezvoltare intercomunitară respectă și duce la îndeplinire, în conformitate cu Legea și în baza mandatului primit de la unitățile administrativ-teritoriale membre, obligațiile prevăzute la art. 18.1 cu excepția celor de la punctele 4), 6), 7), 12), 15), 19) și 23).

18.3 În cazul unei/unor modificări legislative primează obligațiile prevăzute de Lege, până la modificarea corespunzătoare, prin act adițional, a prezentului Contract.

Articolul 19 – Asociația

19.1 Asociația va exercita, în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale membre care au calitatea de Delegatar în prezentul Contract, orice atribuții, inclusiv drepturi ale Delegatarului conform prezentului Contract, pentru care a primit sau va primi mandat din partea Delegatarului, conform Legii.

Secțiunea 2 — Obligațiile Operatorului

Articolul 20 — Obligații generale și speciale ale Operatorului

20.1 În conformitate cu principiile operaționale generale definite în art. 1, 2 și 3 din Dispozițiile Speciale — Partea Comună și cu respectarea echilibrului economico-financiar al Serviciilor, Operatorul are următoarele obligații generale:

- a) să furnizeze Utilizatorilor în mod permanent, continuu și constant Serviciile de alimentare cu apă potabilă și de canalizare;

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

- b) să adapteze Serviciile la noile cerințe ale Utilizatorilor, de fiecare data când este necesar și în termene de timp rezonabile din punct de vedere tehnic;
- c) să trateze Utilizatorii în mod echitabil, să nu ofere în mod preferențial accesul la Serviciile și să le furnizeze Serviciile conform Contractului.

20.2 Operatorul are următoarele obligații speciale:

1. să obțină de la autoritățile competente toate autorizațiile, permisele, licențele, avizele, necesare potrivit legii pentru funcționare și pentru gestionarea Serviciilor, printre care, dar fără a se limita la acestea:

- a) licența eliberată de Autoritatea de Reglementare, potrivit legii;
- b) autorizația eliberată de autoritatea teritorială pentru protecția mediului;
- c) autorizația de gospodărire a apelor eliberată de Administrația Națională "Apele Române", conform competențelor legale;

2. să respecte prevederile Regulamentului Serviciilor (Anexa nr. 1 la prezentul Contract);

3. să servească toți Utilizatorii din aria de acoperire pentru care au obținut dreptul exclusiv de a presta/furniza Serviciile în condițiile prezentului Contract și al Regulamentului Serviciului;

4. să monteze contoare la branșamentul fiecărui Utilizator casnic, în termenele și în condițiile stabilite în Caietul de Sarcini Anexa nr. 2 la prezentul Contract;

5. să respecte angajamentele luate cu privire la indicatorii de performanță ai Serviciilor stabiliți de autoritățile administrației publice locale prin Regulamentul Serviciilor (Anexa nr. 1 la prezentul Contract) și prin Caietul de Sarcini (Anexa nr. 2 la prezentul Contract) și să plătească penalități pentru nerespectarea indicatorilor de performanță aprobați;

6. să furnizeze Autorității delegante, Asociației, Autorității de Reglementare și oricăror autorități competente conform legii informațiile solicitate și să asigure accesul la toate informațiile necesare în vederea verificării și evaluării funcționării și dezvoltării Serviciilor în conformitate cu clauzele Contractului și cu prevederile legale în vigoare;

7. să aplice metode performante de management, care să conducă la reducerea costurilor de operare;

8. să asigure finanțarea pregătirii profesionale a propriilor salariați, prelevând și utilizând anual o sumă din fondul de salarii prevăzut în bugetul de venituri și cheltuieli;

9. să preia de la unitățile administrativ-teritoriale parte la prezentul Contract, pe bază de proces-verbal de predare-preluare, patrimoniul, precum și personalul angajat, aferent realizării Serviciilor;

10. să furnizeze Serviciile, conform prevederilor din caietul de sarcini (Anexa nr. 2 la prezentul Contract), în condiții de calitate și eficiență;

11. să fundamenteze și să supună aprobării prețurile și tarifele ce vor fi utilizate în activitatea de alimentare cu apa și de canalizare;

12. să plătească redevența la valoarea prevăzută și la termenul stabilit în Contractul de Delegare:

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

13. să efectueze întreținerea, reparațiile curente planificate și accidentale, precum și reparațiile capitale ce se impun la bunurile din patrimoniul delegat .
14. Operatorul va lua toate măsurile necesare privind Bunurile de Retur, astfel încât, la încheierea Contractului de Delegare, capacitatea de a realiza serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare a Autorității Delegante să fie cel puțin egală cu cea existentă la Data Intrării în Vigoare a acestuia;
15. să întocmească programele anuale de reparații, dotări și investiții, pe care să le supună spre aprobare Autorității Delegante;
16. să fundamenteze necesarul anual de fonduri pentru investiții din surse proprii. Investițiile care se realizează din fonduri proprii ale investitorilor rămân în proprietatea acestora pe toată durata Contractului de Delegare, dacă nu s-a convenit altfel prin Contract; bunurile realizate de Operator în conformitate cu programele de investiții impuse prin Contract constituie Bunuri de Retur care revin de drept, la încetarea Contractului, gratuit și libere de orice sarcini, unităților administrativ-teritoriale care formează Autoritatea delegantă, conform regulilor de repartitie stabilite prin legi și prin prezentul Contract și sunt integrate domeniului public al acestora;
17. să propună Autorității Delegante scoaterea din funcțiune a mijloacelor fixe aparținând patrimoniului pus la dispoziție în baza legislației în vigoare;
18. să transmită Autorității Delegante modificările de patrimoniu apărute în cursul anului, precum și situația patrimoniului public (cantitativ și valoric) la data de 31 decembrie a fiecărui an pentru înregistrarea în contabilitatea Autorității Delegante;
19. să restituie Bunurile de Retur, în deplină proprietate, în mod gratuit și libere de orice sarcini, la încetarea Contractului de Delegare;
20. să notifice cauzele de natură să conducă la reducerea activității și măsurile ce se impun pentru asigurarea continuității activității;
21. să încheie și să onoreze contractele de asigurări pentru bunurile din patrimoniul public, conform legislației în vigoare privind asigurările;
22. să ia măsurile necesare privind igiena, siguranța la locul de muncă și normele de protecție a muncii;
23. să predea la încheierea Contractului de Delegare toată documentația tehnico-economică referitoare la Serviciile;
24. să realizeze investițiile care vor fi specificate detaliat în anexele la Contractul de Delegare
25. să respecte condițiile impuse de natura bunurilor, activităților sau serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare (protejarea secretului de stat, materiale cu regim special, condiții de siguranță în exploatare, protecția mediului, protecția muncii, condiții privind folosirea și protejarea patrimoniului etc.)
26. la încetarea Contractului de Delegare, să încheie cu Autoritatea Delegantă un contract de vânzare-cumpărare având ca obiect Bunurile de Preluare prevăzute ca atare în caietul de sarcini și stabilite prin prezentul Contract de Delegare, în privința cărora Autoritatea Delegantă și-a manifestat intenția de a le dobândi;

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

27. În termen de 90 de zile de la data încheierii Contractului de Delegare, Operatorul este obligat să depună cu titlu de garanția prevăzută la art. 43;
28. la încetarea Contractului de Delegare din alte cauze decât prin atingere la termen, excluzând forța majoră, Operatorul este obligat să asigure continuitatea furnizării Serviciilor, în condițiile stipulate în Contract până la preluarea acestuia de către unitățile administrativ-teritoriale parte ale prezentului contract de delegare ;
29. în cazul în care Operatorul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură conducă la imposibilitatea realizării Serviciilor, va notifica de îndată acest fapt Autorității Delegante, în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității Serviciilor.
30. să acorde suport tehnic autorităților administrației publice locale în realizarea setului de date spațiale și să asigure accesul în instalații al persoanelor care execută aceste lucrări;
31. să cunoască actele normative care reglementează domeniul serviciilor de utilități publice
32. să asigure contorizarea bransamentului utilizatorilor, pe baza unui program de investiții aprobat de ADI
33. să nu acorde nici unei persoane angajate de Autoritatea Delegantă sau de subcontractanții sau mandatarii acestuia, nici un fel de cadou sau plată sub orice formă, ca stimulare sau recompensă pentru a acționa, pentru că a acționat sau că s-a abținut să acționeze într-un anumit fel, pentru că s-a arătat în favoarea sau s-a abținut să se arate în defavoarea oricărei persoane, în legătură cu acest Contract.

Articolul 21 — Obligația de a încheia contracte de furnizare/prestare a serviciului de alimentare cu apă și canalizare

21.1 Operatorul se obligă să încheie un contract de furnizare/prestare a serviciului de alimentare cu apă și canalizare și în urma acestuia să furnizeze servicii de alimentare cu apă potabilă și de canalizare la cererea oricărui Utilizator aflat în interiorul Perimetrelor de Distribuție a Apei și de Colectare a Apei Uzate, dacă acesta îndeplinește condițiile stabilite în art. 43 – 47 din Dispozițiile Speciale — Partea Comună.

Articolul 22 — Obligații generale privind lucrările

22.1 Operatorul are obligația generală de a executa lucrările necesare pentru furnizarea, adaptarea și extinderea Serviciilor în mod corespunzător, din proprie inițiativă și în condițiile financiare prevăzute în articolele 9-12 din Dispozițiile Speciale Partea Comună, indiferent de natura lucrărilor ce trebuie efectuate și indiferent de bunurile aferente acelor lucrări, respectiv în baza BVC aprobat. Aceasta obligație generală a Operatorului decurge în mod direct din obligația prevăzută în art. 20 de mai sus privind furnizarea Serviciilor în mod permanent, continuu și constant.

Pentru a asigura executarea corespunzătoare a acestei obligații, ea este însoțită de:

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

- a) obligația permanentă de a întreține Bunurile de Retur în stare funcțională acceptabilă în vederea îndeplinirii funcțiilor cărora le sunt destinate;
- b) obligația de întreține Bunurile de Preluare pentru a permite Autoritate Delegatarului sa-și exercite efectiv dreptul de preluare a acestor bunuri la încetarea prezentului Contract de Delegare.

22.2 Pentru executarea corespunzătoare a prezentului Contract de Delegare și pentru controlul său, lucrările efectuate de Operator trebuie să facă parte dintr-una dintre categoriile definite în articolele 6, 7 și 8 din Dispozițiile Speciale — Partea Comună, adică:

- a) Întreținere
- b) Înlocuire
- c) Extindere, Consolidare (Reabilitare) și Modernizare

22.3 Operatorul trebuie să efectueze lucrările de investiții stabilite în Planul de Investiții în condițiile și la termenele prevăzute de acesta.

Articolul 23 — Obligații specifice în cursul Perioadei de Tranziție

23.1 Perioada de Tranziție se întinde de la Data Intrării în Vigoare pe o perioadă de 18 luni și are ca scop implementarea Planului de Acțiuni Prioritare care va fi anexat la prezentul Contract de Delegare după elaborarea și semnarea sa, cel mai târziu la 6 luni de la Data Intrării în Vigoare.

23.2 În cursul Perioadei de Tranziție, Operatorul trebuie să execute lucrările de reabilitare și modernizare, pe care le consideră necesare pentru furnizarea corespunzătoare a Serviciilor, pe care le identifică cu ocazia inventarierii menționate în art. 10.1 și 10.2 de mai sus și pentru care dispune de resursele necesare.

Operatorul este în special obligat să prezinte un plan de îmbunătățire a continuității Serviciilor în termen de 6 luni de la Data Intrării în Vigoare. Acest plan va cuprinde o descriere în detaliu a dispozitivelor de protecție și va recomanda lucrări de reabilitare și îmbunătățiri tehnice.

La sfârșitul Perioadei de Tranziție, Operatorul va face o descriere amănunțită, în raportul său anual către Autoritate Deleganta, menționat în art. 51 de mai jos, a tuturor investițiilor realizate în cursul Perioadei de Tranziție, precum și despre rezultatele planului de îmbunătățire prevăzut mai sus.

23.3 În cazul în care anumite bunuri prezintă deficiențe grave în cursul Perioadei de Tranziție, pe care Operatorul nu le poate îndrepta prin executarea de lucrări de reabilitare și modernizare sau prin executarea de Lucrări de Înlocuire, Părțile convin să colaboreze în vederea identificării unei soluții tehnice și financiare care să remedieze deficiența. Dacă acest lucru nu este posibil, se vor aplica prevederile art. 72 de mai jos.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
Județul Argeș

Articolul 24 — Exercițarea drepturilor și intereselor contractuale ale părților

24.1 Operatorul se obligă să informeze Autoritatea Delegantă în legătură cu orice schimbare a structurii capitalului social sau al acționariatului Operatorului, care ar putea conduce la o exercitare a controlului asupra Operatorului în condiții diferite față de cele existente la Data Intrării în Vigoare.

24.2 Operatorul trebuie să gestioneze și să furnizeze singur Serviciile. Dacă există riscul pierderii drepturilor sale, Operatorul nu poate să transfere nici în întregime, nici în parte drepturile ce-i revin conform prezentului Contract de Delegare și nici să-și substituie prin propria putere, un terț în exercitarea integrală sau în parte a drepturilor și competențelor acordate de către Autoritate Deleganta prin Operarea Serviciilor, fără acordul prealabil și explicit al Autorității Delegante.

În cazul în care Operatorul recurge la terți în executarea unor atribuții, obligații sau competențe ce îi revin în virtutea prezentului Contract de Delegare, rămâne singurul răspunzător în fața Autorității Delegante.

Articolul 25 — Respectarea prevederilor legale

25.1 Pe întreaga durată a Contractului de Delegare, Operatorul se obligă să respecte prevederile legale și reglementare în vigoare. Se reamintește expres că, din proprie inițiativă, Autoritatea Delegantă poate stabili astfel de standarde atunci când interesul public o cere. În acest scop, Operatorul trebuie să adapteze modul de furnizare a Serviciilor și bunurile care fac parte din aceste servicii la noile reglementări și standarde, în concordanță cu principiul adaptabilității menționat în art. 2 din Dispozițiile Speciale — Partea Comună.

25.2 Operatorul nu se poate prevala de nici o modificare sau completare a prevederilor legale și reglementare și a standardelor aplicabile la Data Intrării în Vigoare pentru a se exonera de vreuna dintre obligațiile ce-i revin conform prezentului Contract de Delegare, fără a se limita prin aceasta aplicarea, dacă este cazul, a art. 72 de mai jos și a prevederilor Dispozițiilor Speciale legate de modificarea și/sau ajustarea prețurilor și tarifelor, mai ales dacă durata și obiectul lucrărilor de conformare pot genera un dezechilibru economico-financiar în furnizarea Serviciilor.

Articolul 26 — Responsabilitățile și asigurările Operatorului

26.1 Responsabilitatea generală a Operatorului

Operatorul este singurul responsabil pentru furnizarea Serviciilor, pe care le gestionează pe propriul sau risc, în conformitate cu Contractul de Delegare.

Orice răspundere care ar putea rezulta din furnizarea Serviciilor sau care ar putea interveni în urma exploatării sau deținerii bunurilor aferente Serviciilor este transferată părții contractante din culpa căreia serviciul prestat nu corespunde condițiilor din Contract.

26.2 Obligația de a se asigura

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Pe durata prezentului Contract de delegare, la solicitarea expresă a Autorității Delegante, Operatorul va asigura prin polițe de asigurare încheiate cu societăți de asigurare înregistrate în România, bunurile preluate în gestiune de la Autoritatea Delegantă.

În solicitarea de încheiere a unei asigurări, Autoritatea Delegantă va menționa toate detaliile necesare, cum ar fi: bunurile ce vor fi asigurate, riscurile asigurate, acceptarea de franșize, perioada de asigurare, etc. Oricând consideră că este necesar, Autoritatea Delegantă poate solicita Operatorului extinderea obiectului sau naturii asigurării, pentru a asigura acoperirea unei părți mai largi sau a integrității riscurilor.

În scopul asigurării, beneficiarul asigurării este Autoritatea Delegantă și acele fonduri proprii sunt cuprinse în contabilitatea Operatorului.

În mod regulat și cel puțin o dată pe an, Operatorul va comunica Autorității Delegante un tabel, în care va fi cuprinsă o enumerare a polițelor de asigurare în vigoare, ca anexă la raportul anual menționat în art. 51 de mai jos. Polițele și modificările lor sunt ținute în permanență la dispoziția Autorității delegante. Operatorul se obligă să informeze Autoritatea Delegantă despre orice încetare, modificare sau limitare a acestor polițe, care implică o schimbare semnificativă în ceea ce privește orice acoperire a riscurilor pentru care s-a încheiat anterior polița.

Obligația de asigurare sau extindere a acesteia este condiționată de asigurarea sumelor aferente primelor de asigurare la nivelul Operatorului Regional.

26.3 Obligația de a realiza indicatorii de performanță

1. Indicatorii de performanță, cantitatea și calitatea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare sunt prevăzute în Regulamentul serviciului de alimentare cu apă și de canalizare după aprobarea acestuia de ANRSC și Autorității Delegantă. El va deveni parte integrantă din Contractul de Delegare.

2. Indicatorii de performanță stabilesc condițiile ce trebuie respectate de Operator în asigurarea serviciilor și sunt prevăzuți în Regulamentul Serviciilor (Anexa nr. 1) parte integrantă din contractul de delegare.

3. Indicatorii de performanță ai serviciului asigură condițiile pe care trebuie să le îndeplinească serviciile, avându-se în vedere:

- a) continuitatea din punct de vedere cantitativ și calitativ;
- b) adaptarea permanentă la cerințele utilizatorilor;
- c) excluderea oricărei discriminări privind accesul la serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare;
- d) respectarea reglementărilor specifice din domeniu.

26.4 Indicatorii de performanță privind managementul Operatorului, sunt prevăzuți în art. 33 din Dispozițiile Speciale – Partea Comună la Contract și în anexa nr. 2 la aceste Dispoziții Speciale.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
Județul Argeș

Articolul 27 — Obligațiile față de terți și contracte cu terți

27.1 Operatorul poate semna orice contract cu terți în scopul asigurării furnizării Serviciilor, în special pentru achiziția apei, conform termenilor art. 24.2 de mai sus.

27.2 La Data Intrării în Vigoare, toate obligațiile față de terți contractate de operatorii existenți la data semnării prezentului Contract de Delegare sunt transferate Operatorului, în special cele ce decurg din executarea angajamentelor anterioare, cu excepția obligațiilor de natură financiară transferate Autorității Delegante, lista acestora fiind elaborată în cursul Perioadei de Tranziție și anexată la prezentul Contract de Delegare.

Părțile convin expres că aplicarea prezentului articol nu poate limita sau reduce obligațiile Operatorului, care rezultă din Contractul de Delegare.

Secțiunea 3 – Drepturile și atribuțiile Operatorului

Articolul 28 — Drepturile Operatorului

28.1 Operatorul are următoarele drepturi:

1. să exploateze în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, bunurile, activitățile și serviciile publice ce fac obiectul Contractului de Delegare;
2. să încaseze contravaloarea serviciilor furnizate;
3. Sa încaseze de la Autoritatea Delegantă în termen de 5 zile lucrătoare din momentul plății (daca e cazul), sumele echivalente cu cele încasate în bugetele locale sau județene, după caz, egale cu: dividendele încasate de la Operator, redevența încasată de la operator, și care este sursa a fondului IID gestionat de către operator, impozitul pe profit încasat de la operator.
4. să aplice prețurile și tarifele aprobate conform prevederilor legale;
5. să propună modificarea tarifului aprobat în situațiile de schimbare semnificativă a echilibrului contractual.

Articolul 29 — Întinderea exclusivității furnizării Serviciilor

29.1. Pe durata prezentului Contract de Delegare, Autoritatea Delegantă delegează în mod exclusiv Operatorului furnizarea Serviciilor în Aria Delegării, conform prevederilor art.29.2 de mai jos. Prin urmare, Autoritatea Delegantă se obligă să nu acorde nici o autorizație administrativă sau de altă natură, care ar putea duce la limitarea sau împiedicarea Operatorului în exercitarea drepturilor sale de furnizare în exclusivitate a Serviciilor.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Autoritatea Delegantă se obligă de asemenea să depună toate diligențele pentru a-l proteja pe Operator împotriva atingerilor de orice natură aduse exercițiului drepturilor sale exclusive în Aria Delegării și, în cazul litigiilor, să-l sprijine pe Operator până la soluționarea acestora.

29.2 Operatorul nu poate în nici un caz să ceară tragerea la răspundere a Autorității Delegante în temeiul art. 29.1 de mai sus, cu excepția cazului în care nerespectarea exclusivității ar fi provocată de un act săvârșit cu intenție de Autoritatea Delegantă sau de neîndeplinirea de către acesta a obligațiilor sale prevăzute în prezentul Contract de Delegare. Astfel, Operatorul se obligă să exercite orice acțiune și cale de atac pentru a obține respectarea de către terți a dreptului său de exclusivitate și pentru ca obligațiile ce incumbă acelor terți să fie îndeplinite de către aceștia.

Articolul 30 — Atribuțiile Operatorului privind lucrările

30.1 Conform art. 25 de mai sus, Operatorul deține, prin delegare de la Autoritatea Delegantă, integralitatea atribuțiilor și competențelor prevăzute de dispozițiile legale și reglementare aplicabile și, în special, de legislația privind regimul juridic al proprietății publice și private, în scopul executării lucrărilor menționate în art. 22 de mai sus. Operatorul nu poate exercita competențele respective decât atunci când acestea sunt necesare pentru realizarea acelor lucrări ce fac parte din Contractul de Delegare și pentru exploatarea echipamentelor și instalațiilor rezultate din lucrările respective.

30.2 Operatorul își poate exercita atribuțiile și competențele menționate la art. 30.1 de mai sus numai dacă respectă toate prevederile legale și reglementare aplicabile.

30.3 În plus, Operatorul trebuie mai întâi să informeze Utilizatorii și alte persoane implicate despre orice lucrări efectuate pe terenurile lor sau despre limitarea drepturilor de proprietate, așa cum se prevede în art. 18 din Dispozițiile Speciale — Partea Comună.

30.4 Autoritatea Delegantă se angajează să despăgubească orice terț pentru lipsirea sau limitarea (servitute) exercitării drepturilor acestuia asupra unui teren, ca o consecință a unei exproprieri necesare executării lucrărilor respective. Fiecare procedură de expropriere executată de Autoritatea Delegantă se desfășoară în strânsa colaborare cu Operatorul Regional. Oricând este posibil, Operatorul Regional va sprijini Autoritatea Delegantă în procesul de realizare a exproprierii.

30.5 Autoritatea Delegantă trebuie să plătească o despăgubire oricărui terț în cazul luării unor hotărâri ce ar conduce la restrângerea furnizării de către Operator a Serviciilor.

Articolul 31 — Atribuțiile Operatorului privind aprovizionarea sa cu apă brută

31.1 În ceea ce privește serviciul public de alimentare cu apă, Operatorul deține toate autorizațiile necesare pentru aprovizionarea sa cu apă brută.

31.2 Delegatul se angajează să mențină, să gestioneze și să exploateze potențialul resurselor naturale, menționate la art. 31.1 de mai sus, pentru producția de Apă Potabilă.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

31.3 Operatorul și autoritățile competente stabilesc de comun acord perimetrele reglementare de protecție a instalațiilor de apă ce vor fi folosite pentru apă potabilă și canalizare. În cadrul perimetrului Operatorul răspunde de întreținerea și consolidarea interdicțiilor de acces. În afara perimetrelor, întreținerea bazinelor de apă, a malurilor râurilor și a lagunelor rămâne responsabilitatea autorităților publice de specialitate și/sau a Autorității Delegante.

Secțiunea 4 — Personalul Operatorului și Politica de Resurse Umane

Articolul 32 — Personalul

32.1 Personalul Operatorului este supus legilor și reglementărilor aplicabile din România, precum și contractelor colective de muncă aplicabile sectorului de activitate respectiv.

32.2 Operatorul se angajează să aplice o gestiune a resurselor umane corespunzătoare, să dezvolte un management corespunzător în scopul utilizării cât mai eficiente a resurselor umane existente.

32.3 Administratorii/ directorii numiți la nivelul operatorului regional sunt angajați pe baza unui contract de mandat, conform prevederilor OUG nr. 109/2011. La contractul de mandat vor fi anexați indicatorii de performanță financiari și nefinanțari.

Celelalte categorii de personal sunt angajate pe baza unui contract de muncă individual, cu respectarea contractului colectiv de muncă și a Codului muncii. Persoanele cu funcții de conducere, precum și personalul cu funcții de execuție au calitatea de personal contractual.

32.4 Operatorul va include o evaluare a acțiunilor sale întreprinse în domeniul resurselor umane în raportul anual definit la art. 51 de mai jos.

32.5 Autoritatea Deleganta va revizui planul său intern de sănătate și securitate în muncă, ori de câte ori va fi necesar și ori de câte ori se vor face schimbări ale practicilor de exploatare, se vor introduce utilaje și echipamente noi, etc. Și va prezenta documentul revizuit Asociației în cadrul atribuțiilor acesteia de monitorizare.

Autoritatea Deleganta va avea în vedere sănătatea și securitatea în muncă pentru toate persoanele implicate în Furnizarea Serviciilor și va menține toate amplasamentele, clădirile, instalațiile, vehiculele și utilajele (în măsura în care acestea se află sub controlul său) într-o stare de funcționare corespunzătoare pentru evitarea pericolului, va întreține, pe cheltuială proprie, instalațiile de iluminare, elementele de protecție, semnele de avertizare și va urmări amplasarea și instalarea acestora ori de câte ori va fi necesar, sau la solicitarea Autorității Delegante/Asociației sau la solicitarea oricărei Autorități Competente, în domeniul protecției, securității și sănătății populației.

Articolul 33 — Personalul și pregătirea profesională

33.1 Evoluția numărului de angajați

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Operatorul se obligă să angajeze personalul pe care îl consideră necesar pentru desfășurarea în bune condiții a serviciului delegat.

Numărul personalului este definit ca totalul persoanelor ce ocupă efectiv o funcție în cadrul Operatorului, în temeiul unui contract individual de muncă pe perioadă nedeterminată încheiat cu acea societate în conformitate cu legea aplicabilă.

33.2 Pregătirea profesională

În ceea ce privește cadrele de conducere, Operatorul se angajează să continue și să îmbunătățească politica de pregătire profesională, în special sub aspectele organizării industriale și socio-profesionale, precum și managementului. În ceea ce privește personalul de execuție, Operatorul se angajează să continue și să îmbunătățească politica de pregătire profesională, în special sub aspectele tehnice și profesionale.

Articolul 34 — Atribuțiile specifice ale agenților Operatorului

34.1 Fiecare dintre agenții angajați de Operator, conform legislației în vigoare. Pentru monitorizarea și supravegherea furnizării serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, trebuie să prezinte o legitimație pe care să fie menționată funcția și sarcinile.

34.2 Agenții Operatorului au, pe răspunderea Operatorului, acces la Branșamentele și Racordurile Utilizatorilor pentru citirea, verificarea și lucrările utile în vederea furnizării Serviciilor, cu respectarea dreptului de proprietate privată asupra terenurilor și clădirilor.

CAPITOLUL IV – PRELUAREA OBLIGAȚIILOR CONTRACTUALE

Articolul 35 — Continuarea contractelor

35.1 Operatorul declară că își cunoaște drepturile și obligațiile pe care le are în legătură cu Serviciile născute din contractele încheiate de foștii operatori înainte de Data Intrării în Vigoare, ce vor fi transferate Operatorului. În consecință, Operatorul se obligă să continue executarea acelor contracte conform termenilor și condițiilor corespunzătoare, care vor fi stabilite de părțile contractante.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

TITLUL II – SISTEMUL FINANCIAR SI SISTEMUL CONTABIL

CAPITOLUL I – SISTEMUL FINANCIAR

Articolul 36 – Finanțarea Serviciilor

36.1 Finanțarea cheltuielilor curente pentru Furnizarea Serviciilor, precum și pentru întreținerea, exploatarea și funcționarea Sistemelor Publice de Alimentare cu Apă și/sau de Canalizare aferente se realizează pe criterii economice și comerciale.

Articolul 37 – Preturile, Tarifele si alte surse de venit

37.1 Operatorul este autorizat sa furnizeze Utilizatorilor servicii de alimentare cu apă potabilă și de canalizare, în condițiile stipulate în titlul III al Dispozițiilor Speciale — Partea Comună.

37.2 Operatorul va încasa toate veniturile rezultate din aplicarea prețurilor și tarifelor către Utilizatorii Serviciilor. Operatorul va încasa de asemenea toate veniturile rezultate din serviciile și lucrările de instalare și dacă este cazul întreținere a contoarelor, lucrări care sunt făcute pe cheltuiala Utilizatorilor în condițiile legii, precum și costurile și penalitățile legate de întreruperea și reluarea alimentării.

37.3 Preturile si tarifele unice practicate de către Delegat pentru serviciile de apă și de canalizare se vor baza pe principiul acoperirii tuturor costurilor aferente activităților:

- costuri de operare;
- costuri de întreținere si reparații;
- costuri financiare;
- redevența;
- realizarea de investiții si reparații capitale;
- plata serviciului datoriei aferente creditelor contractate (incluzând principalul, dobânzile si comisioanele aferente);
- profit (in conformitate cu prevederile legale) — care urmează a fi integral folosit pentru dezvoltare;

37.4 Prețurile și Tarifele practicate pentru Servicii vor fi stabilite, ajustate sau modificate, după caz, conform metodologiilor și normelor în vigoare și conform formulelor prevăzute de prezentul Contract.

Delegatul va aplica un Preț unic la Serviciile de Alimentare cu Apă și un Tarif unic la Serviciile de Canalizare aplicat în toate unitățile administrativ-teritoriale din Aria de Delegare.

În cazul în care o unitate administrativ-teritorială nu are organizat în prezent Serviciul de Alimentare cu Apă sau Serviciul de Canalizare, în momentul în care va beneficia de unul sau de ambele astfel de Servicii va aplica Prețul/Tariful unic din momentul furnizării Serviciului sau Serviciilor respectiv(e).

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

În cazul extinderii Ariei de Delegare cu noi unități administrativ-teritoriale, în momentul în care Utilizatorii vor beneficia de Serviciile furnizate de către Delegat, se va aplica atât Prețul unic la Serviciul de Alimentare cu Apă, cât și la Tariful unic la Serviciul de Canalizare.

Delegatul are posibilitatea sa aplice Preturi/Tarife speciale pentru anumite categorii de servicii în cazul în care Legea și contractele de finanțare impun acest lucru.

Preturi și tarife unice inițiale

Prețul pentru apă potabilă și tariful pentru canalizare în vigoare cu data intrării în vigoare a prezentului contract de delegare, aplicabile pentru întreaga arie de operare sunt menționate în tabelul de mai jos:

APA	CANALIZARE
5,13 lei/mc (fără T.V.A.)	5,36 lei/mc (fără T.V.A.)
5,59 lei/mc (T.V.A. 9% inclus)	5,84 lei/mc (T.V.A. 9% inclus)

Strategia de tarificare

Strategia de tarificare presupune ajustări ale Prețurilor și Tarifelor unice în fiecare an pe durata prezentului Contract, atât cu inflația cumulată, cât și în termeni reali.

Prețul/Tariful unic la datele respective va fi calculat conform următoarei formule:

$$P_{n+i}/T_{n+i} = P_n/T_n \times (1+a_{n+1}) \times (1+a_{n+2}) \times \dots \times (1+a_{n+i}) \times I_{n+i}$$

unde:

P_n/T_n este prețul/tariful unic inițial la data de [...] (Se trece: zi/luna/an);

$a_{n+1}, a_{n+2}, \dots, a_{n+i}$ este ajustarea în termeni reali a prețului/tarifului unic la data $n+1, n+2, \dots$ respectiv $n+i$;

I_{n+i} este inflația aferentă ajustării $n+i$, calculată conform următoarei formule:

$$I_{n+i} = \frac{IPC \times (1+INF)^{m/12}}{IPI}$$

unde:

IPC – indicele prețurilor curent, respectiv cel mai recent indice al prețurilor disponibil, la data solicitării;

IPI – indicele prețurilor inițial, de la data P_n/T_n (Se trece: zi/luna/an);

INF – rata inflației pentru perioada de 12 luni înainte de cel mai recent indice al prețurilor disponibil;

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

m – numărul de luni între data celui mai recent indice al prețurilor disponibil și data efectivă de aplicare a noului preț/tarif;

indicele prețurilor – indicele prețurilor de consum total publicat lunar de Institutul Național de Statistică.

37.5 Începând cu data de aprobării de către ANRSC a strategiei de tarificare, finanțarea serviciului pentru implementarea proiectelor de investiții dezvoltate în sistemele publice de alimentare cu apă și de canalizare se face prin aplicarea de către operatorul regional a prețului/tarifului la serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare și a strategiei de tarificare aferentă planului de afaceri.

Planul de afaceri este elaborat de către operatorul regional/operator în corelare cu strategia de dezvoltare a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare din aria de operare elaborată de asociația de dezvoltare intercomunitară.

Planul de afaceri al operatorului regional, se aprobă de către adunarea generală a asociației de dezvoltare intercomunitară. Planul de afaceri trebuie să conțină cel puțin o componentă operațională și una investițională și include obiective de îmbunătățire a activităților, măsuri de eficientizare și ținte clare pentru perioada reglementată.

Strategia de tarificare aferentă planului de afaceri se fundamentează pe baza metodologiei elaborate și aprobate de către autoritatea de reglementare competentă, prin raportare la rata de suportabilitate a populației pe întreaga perioadă de reglementare, pornind de la prețurile și tarifele în vigoare, și realizând o prognoză a evoluției acestora, atât în termeni reali, cât și cu rata inflației, pe baza cheltuielilor de operare și întreținere, a cheltuielilor cu redevența, a amortismentelor aferente capitalului immobilizat în active corporale și necorporale, a costurilor pentru protecția mediului, a costurilor financiare asociate creditelor contractate, a costurilor derivând din contractul de delegare a gestiunii, precum și a unei cote de profit rezonabile.

Strategia tarifară prevăzută se elaborează de către asociația de dezvoltare intercomunitară pentru o perioadă de minimum 5 ani, se actualizează ori de câte ori este necesar și se aprobă prin hotărâre a adunării generale a asociației de dezvoltare intercomunitară, având ca scop serviciul de alimentare cu apă și de canalizare, în baza mandatului special primit de la toate unitățile administrativ-teritoriale membre în care operatorul/operatorul regional prestează serviciul de alimentare cu apă și de canalizare.

Ajustările tarifare, atât în termeni reali, cât și cu rata inflației, prevăzute în strategia de tarificare, se planifică astfel încât rata de suportabilitate pentru utilizatorii casnici să atingă, în fiecare an, cel puțin nivelul minim de 2,5% pentru gospodăria medie de pe întreaga arie de operare.

În cazul în care, din motive de costuri de operare ridicate legate de sustenabilitatea pe termen scurt și mediu a planului de afaceri, rata de suportabilitate prognozată înregistrează valori de peste 3%, autoritățile administrației publice locale adoptă măsuri de protecție socială pentru categoriile defavorizate de utilizatori, pentru a asigura suportabilitatea tuturor utilizatorilor casnici.

37.6. Prin acceptarea și semnarea prezentului Contract de Delegare a gestiunii, unitățile administrativ-teritoriale care au calitatea de Delegatar accepta acest mecanism de tarificare.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Articolul 38 – Compensația pentru Obligația de Serviciu Public

38.1 Orice Fonduri Publice alocate pentru îndeplinirea de către Delegat a Obligațiilor de Serviciu Public necesare Furnizării/Prestării Serviciilor reprezintă Compensație pentru Obligația de Serviciu Public.

38.2 Delegatarul are obligația să obțină, în prealabil, avizul de la Consiliul Concurenței pentru acordarea Compensației pentru Obligația de Serviciu Public, în conformitate cu prevederile art. 20 din O.G. nr. 77/2014 privind procedurile naționale în domeniul ajutorului de stat, precum și pentru modificarea și completarea Legii concurenței nr. 21/1996, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 20/2015, cu modificările și completările ulterioare.

38.3 Compensația financiară acordată Delegatului trebuie să acopere integral diferența dintre Prețul/Tariful unic aprobat de către Autoritatea de Reglementare și Prețul/Tariful de facturare către populație impus de Delegatar.

38.4 Sumele aferente Compensației anuale din diferența de Preț/Tarif se estimează anual, pe baza cantităților programate a fi furnizate/prestate, și se prevăd în bugetul Delegatarului.

38.5 Compensația lunară acordată Delegatului din diferența de Preț/Tarif se calculează în funcție de cantitățile efectiv livrate/prestate în luna respectivă.

38.6 Plata Compensației către Delegat se va face lunar de către Delegatar, în baza facturii emise de către Delegat și a documentației justificative convenite. Delegatul are obligația de a emite factura până la data de 15 a lunii următoare a celei pentru care se face decontarea, la care va atașa documentația justificativă.

38.7 Delegatarul are obligația să facă plata Compensației în termenul de scadență de 15 de zile de la emiterea facturii de către Delegat. Neachitarea facturii de către Delegatar în termen de 30 de zile de la data scadenței atrage penalități de întârziere stabilite conform prevederilor din Legea serviciilor comunitare de utilități publice nr. 51/2006, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Articolul 39 – Implementarea, planificarea și finanțarea investițiilor

39.1 Operatorul și Autoritatea delegantă vor colabora pentru a-și îndeplini obligațiile rezultate din contractele și acordurile referitoare la finanțarea și implementarea investițiilor în desfășurare sau identificate, planificate sau executate la intrarea în vigoare a Contractului, dar fără a se limita la acestea.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

39.2 Indiferent de drepturile și obligațiile Părților definite în Contract cu referire la politici, strategii, planificarea și implementarea investiției, Părțile vor colabora la pregătirea planurilor de investiții ca reprezentând parte integrantă din master-planning și planificarea afacerii conform principiilor ilustrate mai jos:

- a) Analiza diagnostic: analiza-diagnostic, antecalcul;
- b) Planificarea afacerii: Formularea politicii și planificarea acțiunii pentru atingerea obiectivelor prin optimizarea soluțiilor comerciale, operaționale și de investiții;
- c) Planificarea investiției: Planificarea investiției pe baza Master-Plan-urilor și planurilor de afaceri, recunoscându-se nevoia de prioritate a sporirii venitului și dezvoltării capacității de auto-finanțare, și de flexibilitate a planificării pe termen lung pentru a permite modificări în circumstanțe și soluții potențiale.

39.3 Părțile responsabile, acțiunile, termenele și consecințele privind realizarea obiectivelor de investiții vor fi stipulate prin contractele încheiate între beneficiar (Autoritatea delegantă sau unitățile administrativ-teritoriale sau Operator) și executantul de lucrări.

39.4 Obiectivele investiției vor fi înțelese ca fiind următoarele, acest lucru urmând a fi identificat în timpul procesului de planificare și din rezultatele planurilor de investiții:

- a) menținerea pe termen lung a durabilității capitalului de bază, prin reînnoirea și înlocuirea activelor;
- b) îmbunătățirea calității serviciilor către Utilizatorii deja existenți;
- c) extinderea serviciilor către Utilizatori suplimentari;
- d) îmbunătățirea eficienței operațiunilor;
- e) îmbunătățirea mediului înconjurător, în conformitate cu directivele naționale și internaționale.

39.5 Operatorul sau Autoritatea delegantă au obligația ca la proiectarea, achiziția și supervizarea lucrărilor de investiții să se respecte toate prevederile legii aplicabile în vigoare la momentul respectiv. Se va urmări utilizarea celor mai performante tehnologii, în condiții optime de cost calitate, în conformitate cu Legea Achizițiilor.

39.6 Finanțarea cheltuielilor pentru realizarea Lucrărilor conform Planului de Investiții și altor prevederi ale prezentului Contract, aferente Sistemelor Publice Alimentare cu Apă și de Canalizare, se asigură din următoarele surse:

- a) fonduri proprii ale Operatorului și/sau fonduri de la bugetele locale, conform obligațiilor asumate și repartizării sarcinilor de investiții din Planul de Investiții (Anexa nr. 5 la prezentul Contract);
- b) credite bancare ce pot fi garantate de unitățile administrativ-teritoriale, de statul român sau de alte entități specializate în acordarea de garanții bancare;
- c) fonduri nerambursabile obținute prin aranjamente bilaterale sau multilaterale, inclusiv finanțări obținute din partea Uniunii Europene;
- d) fonduri speciale constituite pe baza unor taxe speciale, instituite la nivelul autorităților administrației publice locale, potrivit legii;
- e) fonduri transferate de la bugetul de stat, ca participare la cofinanțarea unor programe de investiții realizate cu finanțare externă, precum și din bugetele unor ordonatori principali de credite ai bugetului de stat;

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

- f) alte surse, constituite potrivit legii.

39.7 Autoritatea delegantă, respectiv fiecare unitate administrativ-teritorială componentă a acestuia, are obligația să asigure resursele necesare cofinanțării investițiilor stabilite în cadrul proiectelor cu finanțare nerambursabilă, la termenele și în cuantumul stabilit pentru fiecare unitate administrativ-teritorială. În cazul nerespectării condițiilor și termenelor de asigurare a cofinanțării, unitatea administrativ-teritorială responsabilă va plăti Operatorului cu titlu de penalități sume echivalente costurilor suportate de acesta pentru derularea corespunzătoare a investițiilor.

Articolul 40 — Obligațiile Fiscale ale Operatorului

Părțile precizează că dispozițiile prezentului articol se vor aplica în măsura în care prevederile legale aplicabile o vor permite.

40.1 Operatorul este supus legislației fiscale și contabile aplicabile. În baza acestor prevederi, acesta trebuie să plătească toate impozitele, taxele și cheltuielile ce-i revin.

40.2 În ceea ce privește legislația fiscală, Autoritatea Delegantă va sprijini la obținerea de facilități fiscale preferențiale pentru impozitele pe bunurile imobile ce aparțin, prin natura sau scopul lor, Autorității Delegante, precum și pentru alte impozite care se reflectă în nivelul prețurilor și tarifelor.

40.3 Pentru aplicarea Contractului de Delegare, se prevede expres că:

- a) Operatorul recuperează taxa pe valoarea adăugată;
- b) În situația realizării unor proiecte de investiții cu asistență financiară nerambursabilă din partea Uniunii Europene se vor aplica prevederile legale în vigoare privind constituirea, alimentarea și utilizarea Fondului de întreținere, înlocuire și dezvoltare.

c) Fondul IID se va menține în toate situațiile, în conformitate cu legislația specifică în vigoare

40.4 Prevederile art. 37 de mai sus legate de prețuri și tarife au fost stabilite în special în considerarea prevederilor art. 40.3, care sunt o consecință directă a regulilor contabile aplicabile prezentului Contract de Delegare.

40.5 În consecință, în cazul în care prevederile referitoare la fiscalitate din art. 40.3 nu ar fi incluse explicit sau implicit în reglementările fiscale aplicabile, Autoritatea Delegantă se obligă să dezvolte o astfel de politică și practică administrativă încât, prin instrucțiuni adecvate, aplicarea prevederilor art. 40.3 să se facă în conformitate cu legea.

40.6 Toate taxele și costurile, indiferent de natura lor, trebuie incluse în prețul lucrărilor/serviciilor facturate de către Operator.

40.7 Prevederile art. 40 și ale articolelor care au legătură cu acesta, menționate aici, care nu sunt conforme legislației în vigoare la Data Intrării în Vigoare vor fi aplicabile imediat după aprobarea noilor norme legale ce permit aplicarea lor.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Articolul 41 — Cheltuieli pentru ocuparea domeniului public

41.1 Operatorului nu i se percep taxe pentru ocuparea domeniului public.

Articolul 42 — Redevența și alte costuri și taxe

42.1 Introducerea de noi costuri, taxe și creșterea sau reducerea taxelor și costurilor existente constituie circumstanțe neprevăzute în sensul art. 72 de mai jos și vor conduce la negocieri între Operator și Autoritatea Delegantă privind posibile modificări ale mecanismului de modificare/ajustare a prețurilor și tarifelor.

42.2 Redevența

Redevența reprezintă o sumă ce nu poate depăși valoarea amortizării Bunurilor puse la dispoziție operatorului regional, calculată la 31 decembrie a anului anterior. Redevența este o componentă inclusă în calculul Prețurilor și Tarifelor și se va modifica doar în urma unor analize privind gradul de suportabilitate al Utilizatorilor, cu aprobarea Delegatarului.

Valoarea anuală a redevenței va fi cel puțin egală cu valoarea serviciului datoriei operatorului pentru acel an.

Operatorul regional va plăti Autorității Delegante o Redevență anuală în suma de 1.036.339,24 lei, astfel :

1. Municipiul Câmpulung – 958.691,24 lei;
2. Comuna Bughea de Sus – 27.054 lei;
3. Comuna Lerești – 14.058 lei;
4. Comuna Valea Mare Pravăț – 16.796 lei;
5. Comuna Schitu Golești – 8.310 lei;
6. Comuna Albeștii de Muscel – 11.250 lei.

Pentru anul 2024, redevența se va plăti proporțional cu numărul de luni aferente.

Redevența se calculează pentru fiecare unitate administrativ teritorială componentă a Autorității Delegante, corespunzător Bunurilor puse la dispoziție de aceasta Operatorului.

Redevența este plătită în rate egale, semestrial în termen de 30 zile de la sfârșitul semestrului.

Plata Redevenței va reveni exclusiv Operatorului, iar acesta nu va avea dreptul să considere faptul că Autoritatea Delegantă nu a solicitat efectuarea plății ca un motiv pentru neefectuarea de către Operator la timp a plăților privind Redevența.

Valoarea și scadența Redevenței pot fi modificate prin acordul Părților.

Redevența va reveni unităților administrativ-teritoriale care sunt parte la prezentul Contract.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Operatorul realizează lucrări de reparații, reabilitare și investiții conform prezentului contract, acestea fiind finanțate din redevența datorată către Autoritatea Delegantă. Autoritatea Delegantă se obligă să alimenteze Fondul IID, după momentul înființării acestuia, cu valoarea redevenței plătite de Operator, cu respectarea prevederilor legale aplicabile.

42.3 Fondurile necesare finanțării măsurilor de protecție socială pot fi obținute și prin introducerea unei componente de solidaritate în structura pe elemente de cheltuieli a prețului/tarifului serviciului, la un nivel de maximum 1% din valoarea cheltuielilor de exploatare, denumit fond de solidaritate.

Fondul de solidaritate se include în nivelul prețurilor și tarifelor numai după aprobarea acestuia, prin hotărâre, de către adunarea generală a asociației de dezvoltare intercomunitară. Sumele încasate de către operatori, corespunzătoare fondului de solidaritate, se constituie într-un cont distinct purtător de dobândă, deschis la o unitate a trezoreriei statului, iar fondul rezultat se utilizează exclusiv pentru scopul în care a fost creat, respectiv la acordarea ajutoarelor lunare către populația beneficiară, cu avizul Asociației de Dezvoltare Intercomunitară, după caz.

Articolul 43 — Garanțiile oferite de Operator

43.1 Pentru a asigura buna executare a prezentului Contract de Delegare și pentru a permite, în toate situațiile, continuitatea Serviciilor pe întreaga durată a Contractului de Delegare, Operatorul va constitui o garanție în suma de 50.000 lei. Aceasta sumă reprezintă un depozit cu valoare de garanție constituit în beneficiul Autorității Delegante. Operatorul are dreptul să încaseze dobânzile la depozitul de garanție. Cuantumul acestui depozit este ajustat la sfârșitul Perioadei de Tranziție și a fiecărui an fiscal după cum este indicat în art. 44 de mai jos.

43.2 Operatorul are dreptul de a substitui depozitul de garanție pentru valoarea garanției actuale oricând pe Durata prezentului Contract de Delegare cu o scrisoare de garanție bancară, la prima cerere, emisă de o instituție bancară agreată de către Autoritatea Delegantă.

43.3 Operatorul se obligă în mod irevocabil să asigure valabilitatea acestei garanții, pe întreaga durată a prezentului Contract de Delegare.

Articolul 44 — Sistemul de Garanții

44.1 Autoritatea Delegantă sau fiecare Localitate semnatară, în mod Proporțional, are dreptul să rețină din valoarea Garanției în cazul în care Operatorul nu plătește unele sume datorate Autorității Delegante în temeiul prezentului Contract de Delegare, în special în cazurile prevăzute în Art. 54, în condițiile și la termenele stabilite prin Acordul de executare a garanției menționat în art. 44.2 de mai jos.

44.2 Termenele și condițiile în care se recurge la Garanție de către Autoritatea Delegantă sau de către fiecare dintre Localitățile semnatare în mod Proporțional, în special în cazul unui dezacord asupra

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
Județul Argeș

faptului care a determinat executarea acesteia, fac obiectul Acordului de executare a garanției pe care părțile se obligă să îl semneze, sau a scrisorii de garanție.

44.3 În cazul executării Garanției, Operatorul trebuie să reconstituie în întregime valoarea Garanției în termen de 12 luni de la data fiecărei rețineri de către Autoritatea Delegantă sau de către oricare dintre Localitățile semnatare.

44.4 În cazul în care Operatorul nu reîntregește valoarea Garanției în termenul prevăzut la art. 44.3 de mai sus, Autoritatea Delegantă, după o notificare oficială de 15 (cincisprezece) zile calendaristice, are dreptul să hotărască încetarea Contractului prevăzută în art. 75 de mai jos.

CAPITOLUL II- SISTEMUL CONTABIL

Articolul 45 — Principiul separației între activități

45.1 Operatorul se obligă să țină un sistem de contabilitate general conform normelor legale și reglementare aplicabile în România privind tinerea evidențelor contabile specifice scopului prezentului Contract de Delegare.

45.2 În cursul Perioadei de Tranziție, Operatorul trebuie de asemenea să implementeze un sistem operațional de contabilitate analitică, conform prevederilor art. 26 din Dispozițiile Speciale — Partea Comună.

Articolul 46 — Amortizarea mijloacelor fixe

46.1 Amortizarea definită conform legislației fiscale, se aplică la valoarea de intrare a unui bun și se întinde pe întreaga durată de viață contabilă a sa. Doar Bunurilor de Preluare și Bunurilor Proprii li se aplică amortizarea.

46.2 Durata de Viață Tehnică trebuie să corespundă datelor din Registrul Mijloacelor Fixe pentru bunurile luate în considerare.

Articolul 47 — Proceduri contabile specifice pentru Bunurile de Retur, Bunurile de Preluare și Bunurile proprii

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Părțile precizează că dispozițiile prezentului articol se vor aplica în măsura în care prevederile legale aplicabile o vor permite.

47.1 Bunurile de Retur

Bunurile puse la dispoziție în baza prezentului contract de unitățile administrativ-teritoriale, rămân înregistrate ca active în contabilitatea unităților administrativ-teritoriale, în calitatea acestora de proprietari ai acestor bunuri. În contabilitatea Delegatului aceste bunuri se evidențiază distinct, extracontabil. Conform normelor contabile aplicabile, Delegatul care primește bunuri în gestiune reflectă în contabilitate doar cheltuiala cu redevența, fără recunoașterea unei imobilizări necorporale.

47.2 Bunurile de Retur prin Accesiune

Bunurile de Proiect, finanțate de Delegat, sunt înregistrate contabil ca mijloace fixe în bilanț, conform proporției finanțării respective. Investițiile efectuate de către Delegat din surse proprii (aferele acestor Bunuri de Retur sau părți corespunzătoare din valoarea acestora) se vor amortiza de către acesta, exclusiv pe Durata prezentului Contract, urmând să fie transferate Delegatarului, la încetarea Contractului, după recuperarea amortizării investiției, gratuit și libere de sarcini.

47.3 Bunurile de Preluare și Bunurile Proprii

Procedura de înregistrare contabilă a Bunurilor de Preluare și a Bunurilor Proprii este cea prevăzută de legislația fiscală și contabilă aplicabilă societăților comerciale.

Articolul 48 — Procedura de înregistrare contabilă a bunurilor Operatorului

48.1 Procedura de înregistrare contabilă a Bunurilor de Preluare și a Bunurilor Proprii este cea prevăzută de legislația fiscală și contabilă aplicabilă societăților comerciale.

TITLUL III - CONTROLUL SERVICIILOR

Articolul 49 — Întinderea controlului exercitat de Autoritatea Delegantă

49.1 Autoritatea Delegantă prin intermediul ADI are competența generală de exercitare a controlului economic, financiar și tehnic asupra Operatorului. Operatorul consimte să se supună controlului exercitat de Autoritatea Delegantă în ceea ce privește executarea prezentului Contract de Delegare. Controlul este pe de o parte tehnic și pe de altă parte economico-financiar, ținând seama de faptul că exercitarea controlului de către Autoritatea Delegantă nu trebuie să aducă atingere autonomiei de gestiune a Operatorului și bunei funcționări a acestuia.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
Județul Argeș

49.2 Autoritatea Delegantă, în conformitate cu prevederile legale și reglementare aplicabile, stabilește termenii și condițiile de exercitare a controlului său asupra modului de gestiune și de furnizare de către Operator a Serviciilor.

Autoritatea Delegantă poate delega uneia sau mai multor persoane exercitarea, integral sau în parte, a controlului sau să apeleze în acest scop la orice persoană, consultant sau expert, la alegerea sa.

În mod special, ori de câte ori consideră că este necesar, Autoritatea Delegantă poate recurge, periodic sau permanent, la expertiză exterioară, prin delegarea, integral sau în parte a atribuțiilor sale de control. Din momentul în care este notificat în legătură cu delegarea și obiectul acesteia, Operatorul este ținut de aceleași obligații privind controlul față de expertul exterior ca și față de Autoritatea Delegantă.

49.3 Autoritatea Delegantă își exercită controlul în scopul de a evalua respectarea pe teren și în evidențele reale ale Operatorului a obligațiilor ce-i revin conform prezentului Contract de Delegare, și, în special, obiectivele de performanță definite în art. 25 - 35 din Dispozițiile Speciale — Partea Comună.

49.4 Operatorul nu poate sub nici o formă să se prevaleze de acest control sau de oricare dintre prevederile prezentului Contract de Delegare pentru a fi exonerat, integral sau parțial, de obligațiile ce-i revin conform prezentului Contract de Delegare.

49.5 Operatorul se angajează să depună toate diligențele, din proprie inițiativă, pentru exercitarea controlului de către Autoritatea Delegantă în condiții normale și să nu împiedice în nici un fel efectuarea acestui control.

49.6 Exercițarea atribuțiilor de control de către Autoritatea Delegantă nu poate prejudicia gestiunea sau furnizarea de către Operator a Serviciilor.

Articolul 50 — Monitorizarea gestiunii și furnizării Serviciilor

50.1 Controlul asupra gestiunii și Furnizării Serviciilor este asigurat, în numele și pe seama Autorității Delegante de către Asociație.

50.2 Autoritatea Delegantă își exercită controlul și toate atribuțiile sale conform prevederilor legale și reglementare ce guvernează activitatea Operatorului, precum și prezentului Contract de Delegare.

50.3 Pentru a permite Asociației să își exercite controlul, Operatorul se angajează să îi pună la dispoziție orice documente contabile, tehnice sau alte documente oficiale în conformitate cu legislația în vigoare și să îi permită accesul, la fața locului, la orice evidențe sau registre în legătură cu furnizarea Serviciilor. Aceasta atribuție de control a Autorității Delegante trebuie exercitată cu respectarea autonomiei de gestiune a Operatorului și fără a interveni în domeniul deciziilor de conducere și funcționării societății.

50.4 Autoritatea Delegantă poate inspecta la fața locului sau prin intermediul probelor, prin Asociație prin proprii agenți de control sau prin intermediul unor experți independenți având competența necesară, bunurile utilizate în Furnizarea Serviciilor, conturile Delegatului, precum și orice alte aspecte care au legătură cu Furnizarea Serviciilor.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Articolul 51 — Rapoartele Anuale

51.1 Pentru a permite controlul economic, financiar și tehnic al Contractului de delegare, Operatorul se angajează să prezinte anual Autorității delegante, următoarele rapoarte:

- a) Raport de gestiune al serviciului
- b) Raport financiar
- c) Situații financiare anuale ale companiei
- d) Programul activităților planificate

51.2 Raportul de gestiune al serviciului:

- a) Indicatori de performanță privind managementul operatorului calculați pe întreaga arie de operare
 - nivelul Indicatorilor de Performanță privind managementul operatorului pentru perioada precedentă (anul anterior)
- b) Indicatori de performanță ai serviciului estimați pentru perioada următoare (anul următor) calculați separat pe fiecare UAT sau aglomerare (vor fi prevăzute, dacă este cazul, și elementele critice care ar putea afecta îndeplinirea indicatorilor și a condiționalităților asumate în cadrul contractelor de finanțare semnate cu diferite instituții de finanțare).
- c) Raport tehnic în format tabelar- numeric și grafic, însoțit de detalii privind evoluția lor. Raportul tehnic privește separat, pe de o parte apa potabilă și canalizarea, iar pe de altă parte fiecare arie de operare. Acest raport va cuprinde următoarele elemente, cu detalii despre evoluția lor în ultimele patru exerciții financiare:
 - numărul de utilizatori;
 - volumele facturate;
 - numărul de Branșamente și Racorduri cu contor și fără contor, pentru apă și canalizare lungimea rețelelor;
 - rezultatul tehnic în ceea ce privește realizarea obiectivelor stabilite;
 - statistica întreruperilor Serviciului (apa și canalizare).
- d) Asigurarea protecției mediului și a domeniului public
 - Protecția mediului
 - Protecția patrimoniului public

51.3 Raportul financiar:

- a) Indicatori financiari
- b) Planul financiar pe 5 ani

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

- evoluția prețurilor/tarife, producției fizice, veniturilor, cheltuielilor și profitului
- c) Programul de investiții, dotări și sursele de finanțare (3 ani)

În cazul în care Autoritatea Delegantă va considera că nivelul înregistrat de indicatorii financiari privind managementul operatorului pot pune în pericol continuitatea afacerii, Operatorul va prezenta un plan de acțiune pentru a îmbunătăți nivelul indicatorilor financiari pentru perioada următoare. În cazul în care Operatorul nu reușește să amelioreze situația deși a beneficiat de suportul autorității delegante în implementarea planului, Autoritatea Delegantă poate hotărî să preia gestiunea Serviciilor pentru a le asigura continuitatea.

51.4 Situațiile financiare ale companiei. Situațiile financiare vor cuprinde:

- bilanțul,
- contul de profit și pierderi
- raportul de audit financiar.

51.5 Programul activităților planificate pentru anul următor:

- Planul previzional de producție
- Programul anual de lucrări de reparații curente la clădiri
- Planul de revizii și reparații la utilajele tehnologice

51.6 Operatorul va trebui să respecte următoarele termene de raportare către Autoritatea Delegantă:

- Raport de gestiune al serviciului și Raportul Financiar – maxim 30 zile de la aprobarea situațiilor financiare
- Situații financiare ale companiei – maxim 30 zile de la aprobarea situațiilor financiare
- Programul activităților planificate pentru anul următor va fi transmis în termen de maxim 30 zile de la aprobarea BVC.

51.7 Refuzul Operatorului de a prezenta oricare dintre documentele menționate în prezentul capitol la termenele prevăzute constituie o încălcare a contractului.

Articolul 52 — Revizuirea la cinci ani

52.1 Înainte de încheierea Perioadei de Tranziție și a fiecărei perioade de cinci ani ce urmează acesteia, Autoritatea Delegantă verifică rezultatele Operatorului, conform prevederilor Titlului IV din Dispozițiile Speciale — Partea Comună.

52.2 Părțile se întâlnesc pentru a verifica starea Serviciilor, evaluează observațiile rezultate din controlul efectuat de Autoritatea Delegantă, convin asupra eventualelor penalități și elaborează de comun acord modificările necesare la prezentul Contract de Delegare, în special în ceea ce privește prețurile și tarifele.

52.3 Autoritatea Delegantă îi va transmite Operatorului comentariile sale cel mai târziu în termen de 30 (treizeci) de zile calendaristice de la data primirii documentului ce prezintă verificarea din cinci în

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

cinci ani. Operatorul îi va răspunde Autorității Delegante în termen de 15 (cincisprezece) zile calendaristice.

Articolul 53 – Răspunderea contractuală

53.1. Răspunderea Contractuală

1. Nerespectarea dovedită de către oricare dintre Părțile contractante a obligațiilor contractuale ce îi incumbă în temeiul prezentului Contract atrage răspunderea contractuală a Părții în culpă.
2. În situația rezilierii Contractului din vina unei Părți, această Parte va datora despăgubiri celeilalte Părți, în cuantumul stabilit de Părți, de un expert independent, desemnat de acestea sau de către instanța judecătorească competentă.
3. Încetarea prezentului Contract nu va avea ca efect degrevarea de obligații a Părților în cazul în care, prin natura lor, obligațiile respective rămân în vigoare și după Data Încetării. De asemenea, Părțile rămân răspunzătoare pentru orice fapte/acte întreprinse de către o Parte pe perioada desfășurării Contractului ale căror rezultate care s-ar ivi după încetarea efectelor Contractului și care ar avea efecte prejudiciabile pentru cealaltă Parte.

53.2. Întinderea despăgubirilor

Despăgubirile datorate de oricare dintre Părți conform prezentului Contract vor fi limitate la acoperirea integrală a prejudiciilor suferite de Partea sau terțul prejudiciat. În înțelesul prezentului Contract și articol în despăgubiri nu sunt incluse penalitățile ce pot fi datorate de o Parte conform prezentului Contract.

Articolul 54— Răspunderea contractuală a Operatorului Penalități, Exonerare

54.1 Delegatul declară și garantează ca acceptă și încheie prezentul Contract pe propriul său risc tehnic, economic și financiar și că este răspunzător atât în fața Delegatarului cât și, în unele situații, față de Autoritățile Competente pentru obligațiile asumate, prestarea Serviciilor și exploatarea Bunurilor de Retur conform prevederilor prezentului Contract. Nici Delegatarul, nici Autoritățile Competente nu vor fi răspunzători în niciun fel față de terți pentru îndeplinirea de către Delegat a obligațiilor asumate în baza prezentului Contract și pentru Furnizarea Serviciilor de către acesta. Delegatul confirmă în special că a luat în considerație, în conformitate cu și bazându-se pe termenii și condițiile prezentului Contract, înaintea încheierii prezentului Contract, obligațiile, riscurile și/sau pericolele de orice fel care pot exista sau pot apărea în legătură cu Furnizarea Serviciilor, operarea Bunurilor de Retur, și, în general, în legătură cu obligațiile asumate prin prezentul Contract.

54.2 Nerespectarea Indicatorilor de Performanță ai Serviciilor

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
Județul Argeș

- 1) Nerespectarea de către Delegat a Indicatorilor de Performanță ai Serviciilor, stabiliți conform Regulamentului Serviciilor (Anexa nr. 1 la Contract), va atrage obligația Delegatului de a plăti penalități conform art. 54 din Dispozițiile Speciale - Partea Comună.
- 2) Nerespectarea gravă și repetată a Indicatorilor de Performanță dă dreptul Delegatarului să rezilieze Contractul.

54.3 Încasarea penalităților contractuale

Penalitățile prevăzute în prezentul articol pot fi cerute Delegatului în scris cu o expunere de motive corespunzătoare, pe baza rapoartelor de monitorizare întocmite de Asociație. Penalitățile vor reveni unităților administrativ-teritoriale care au calitatea de Delegatar, pe baza principiului Proportionalității.

În nici un caz Delegatul nu poate recurge la aceste plăți în scopul limitării răspunderii sale.

Ele pot fi reținute, prin executarea valorii aferente din Garanția de Bună Execuție, de oricare dintre unitățile administrativ teritoriale care au calitatea de Delegatar, cu informarea Asociației.

54.4 Alte despăgubiri

În plus față de orice alte despăgubiri, penalități sau sancțiuni prevăzute în acest Contract, Delegatul va despăgubi Delegatarul și pe mandatarii sau prepușii acestuia în legătură cu orice pretenții sau prejudicii invocate de orice altă persoană decât Delegatarul, care pot fi generate de, sau în cursul, sau în legătură cu neîndeplinirea de către Delegat a oricăror obligații în baza prezentului Contract.

54.5 Exonerarea de răspundere a Delegatului

- 1) Fără a aduce atingere prevederilor prezentului articol privind răspunderea Delegatului, acesta nu va putea fi ținut răspunzător pentru neîndeplinirea vreunei obligații ce-i revine în baza prezentului Contract dacă neîndeplinirea respectivei obligații este o consecință directă a situațiilor prevăzute la alineatele următoare.
- 2) Delegatul nu va fi obligat să îndeplinească obligațiile sale contractuale, inclusiv Indicatorii de Performanță, în măsura în care acesta nu poate, în mod rezonabil, fie (i) să respecte termenele de îndeplinire a obligațiilor contractuale în perioadele de timp prevăzute, fie (ii) să continue să îndeplinească obligațiile contractuale, ca o consecință directă a:
 - a) apariției unui Eveniment de Forță Majoră;
 - b) nerespectării de către Delegatar a propriilor sale obligații asumate prin prezentul Contract;
 - c) acțiunii, inacțiunii sau faptelor unor terțe persoane pentru care Delegatul nu este responsabil.
- 3) În cazul în care Delegatul se află în imposibilitatea de Furnizare a Serviciilor, total sau parțial, din orice motiv, sau consideră că anumite circumstanțe ar putea împiedica în mod substanțial Furnizarea Serviciilor, atunci Delegatul va notifica imediat Delegatarul, în condițiile prevăzute de prezentul Contract oferind în scris detalii cuprinzătoare asupra circumstanțelor, motivelor, durata posibilă a întreruperii și acțiunile avute în vedere pentru remedierea situației, precum și orice alte detalii pe care Delegatarul le solicită în mod rezonabil. Invocarea oricărui motiv care ar putea împiedica în mod substanțial

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
Județul Argeș

Furnizarea Serviciilor nu va atrage nicio modificare a vreunei clauze a acestui Contract și nu va elibera sau exonera în niciun fel Delegatul de obligația de Furnizarea Serviciilor conform Contractului și a Legii în vigoare cu privire la suspendarea sau limitarea prestării Serviciilor.

54.6 Recuperarea debitelor

- 1) Delegatarul este îndreptățit să recupereze de la Delegat orice prejudicii suferite din vina Delegatului, care sunt descoperite după Data Încetării, în conformitate cu Legea aplicabilă.
- 2) Comisiunile bancare și alte sume similare rezultate din operațiunile legate de plata sumelor datorate de Delegat Delegatarului cad în integralitate în sarcina Delegatului.

Articolul 55 – Răspunderea contractuală a Autorității delegante

55.1 Autoritatea Delegantă răspunde pentru acțiunile nejustificate și neexecutarea obligațiilor contractuale, care afectează furnizarea Serviciilor și provoacă prejudicii. În aceste cazuri Autoritatea Delegantă va plăti Operatorului daune interese, fără alte penalități, pentru acoperirea prejudiciului provocat, în cuantumul convenit de Părți sau stabilit de instanța competentă să soluționeze disputa.

55.2 Autoritatea delegantă nu va fi răspunzătoare față de Operator pentru daune sau cheltuieli de orice natură pe care Operatorul le-ar putea suporta sau înregistra datorită: (i) producerii unui eveniment de Forță Majoră (ii) stării Bunurilor Publice sau a amplasamentelor aferente acestora, cu excepția prejudiciilor provocate de acestea care se datorează culpei dovedite a unităților administrativ-teritoriale parte la Contract în calitatea lor de proprietar sau (iii) oricărei nereușite a Operatorului de a realiza veniturile previzionate în baza prezentului Contract.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

TITLUL IV – CERINTE DE MANAGEMENT

Articolul 56 – Control intern/managerial

56.1 Operatorul regional are responsabilitatea implementării standardelor de control intern/managerial, așa cum sunt ele definite în Ordinul nr. 600/2018 pentru aprobarea Codului controlului intern/managerial al entităților publice.

Articolul 57 – Guvernanta corporativa

57.1 Regulile de guvernanta corporativă prevăzute de OUG 109/2011 privind guvernanta corporativă a întreprinderilor publice, cu modificările și completările ulterioare, se aplică în mod corespunzător și operatorului regional.

Articolul 58 – Masuri de informare

58.1 Operatorul regional va asigura o informare corespunzătoare a utilizatorilor cu privire la implementare serviciului, în special prin publicarea informațiilor de interes public pe web site-ul companiei.

Articolul 59 – Protecția datelor, confidențialitate

59.1 Operatorul Regional este obligat să asigure protecția datelor cu caracter personal, conform legislației în vigoare.

59.2 Operatorul regional va păstra, în condițiile legii, confidențialitatea datelor și informațiilor economico-financiare privind serviciul, altele decât cele de interes public.

59.3 Operatorul Regional nu are dreptul de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului de delegare în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

Articolul 60 – Înregistrări legate de furnizarea serviciului

60.1 Operatorul regional are obligația păstrării în bune condiții a tuturor documentelor legate de furnizarea serviciului.

***Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș***

60.2 Operatorul se angajează să implementeze sisteme informatice tip GIS, în vederea gestionării corespunzătoare a sistemelor de utilități publice. Bazele de date aferente sistemelor informatice tip GIS vor fi puse la dispoziția Autorității Delegante, pe măsura constituirii acestora și la solicitarea expresă a acesteia.

TITLUL V – DISPOZITII FINALE

CAPITOLUL I - DURATA PREZENTULUI CONTRACT DE DELEGARE

Articolul 61 — Data Intrării în Vigoare și Condiții

61.1 Data Intrării în Vigoare a prezentului Contract de delegare este data semnării acestuia de către ambele părți. Data intrării în vigoare a contractului de delegare va fi considerată individual, în funcție de data semnării acestuia de către fiecare UAT, respectiv Operator.

61.2 Notificarea înregistrării oficiale a contractului de către Autoritatea Delegantă va fi efectuată în termen de 10 (zece) zile de la data semnării și trimisă Operatorului de către Autoritatea Delegantă.

61.3 Garanție de buna execuție menționată la Art. 43 se constituie în termen de în 30 (treizeci) de zile de la data intrării în vigoare a contractului.

Articolul 62 — Durata Contractului

62.1 Prezentul Contract de Delegare este încheiat pe o perioadă de 25 (douăzeci și cinci) de ani de la Data Intrării în Vigoare. Sfârșitul acestei perioade marchează data de terminare normală a prezentului Contract de Delegare

Articolul 63 — Prolungirea duratei prezentului Contract de Delegare

63.1 Dacă legislația în vigoare o permite, cu cel puțin 1 (un) an înainte de data de încetare a Contractului de Delegare inițial, Operatorul regional trebuie să informeze autoritatea delegantă despre intenția sa de a obține sau nu prelungirea duratei prezentului Contract de Delegare, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau prin scrisoare remisă prin curier cu dovadă de primire.

63.2 Autoritatea Delegantă trebuie să-i comunice Operatorului răspunsul său cel mai târziu după 6 (șase) luni de la data primirii notificării despre cererea de prelungire a duratei Contractului.

63.3 Lipsa notificării de către Operator sau lipsa răspunsului Autorității Delegante privind prelungirea duratei prezentului Contract de Delegare în termenele prevăzute în alineatele precedente echivalează cu un refuz de prelungire a duratei acestuia.

63.4 Prolungirea Contractului de Delegare se poate realiza doar prin semnarea unui act adițional la prezentul Contract de Delegare, conform legislației în vigoare.

CAPITOLUL II – ÎNCETAREA PREZENTULUI CONTRACT DE DELEGARE

Articolul 64 — Motive de încetare a Prezentului Contract de Delegare

64.1 Prezentul Contract de Delegare încetează fie la termenul care este prevăzut la art. 62 de mai sus, fie înaintea acestuia în cazurile prevăzute de art. 68, 73, 75, 76 sau 80 de mai jos.

Articolul 65 — Continuitatea Serviciilor

65.1 Indiferent de modul de încetare a prezentului Contract de Delegare, Autoritatea Delegantă este îndreptățită, în cursul ultimelor 6 (șase) luni ale Contractului de Delegare, să ia toate măsurile necesare pentru a asigura continuitatea Serviciilor și în special, toate măsurile utile în vederea facilitării tranziției de la prezentul Contract de Delegare la nou sistem operațional, fără ca prin aceasta Operatorul să aibă dreptul la vreo indemnizație sau compensație.

Articolul 66 — Returnarea Bunurilor către Autoritatea Delegantă

66.1 La data încetării prezentului Contract de Delegare, Autoritatea Delegantă se substituie de drept Operatorului în privința tuturor drepturilor sale în legătură cu Bunurile de Retur.

66.2 La aceeași dată, Operatorul trebuie să înapoieze Autorității Delegante toate Bunurile de Retur, cu titlu gratuit, bine întreținute și în stare de funcționare în vederea îndeplinirii funcțiilor corespunzătoare până la expirarea duratei lor de viață tehnică.

66.3 Dacă este necesar, se va opera compensația între sumele pe care Părțile și le datorează reciproc, în temeiul prezentului Contract de Delegare și ca o consecință a încetării sale. Autoritatea Delegantă poate pretinde sumele restante ce îi sunt datorate din garanție.

Articolul 67 — Luarea în primire a Bunurilor de către Autoritatea Delegantă

67.1 Cu cel puțin 6 luni înainte de încetarea la termen a Contractului de Delegare sau cel mai târziu la data încetării, în cazul încetării acestuia din orice cauză, Operatorul și Autoritatea Deleganta pot încheia un act de vânzare – cumpărare, care va avea ca obiect cumpărarea de către Autoritatea Deleganta a bunurilor de preluare de la Operator.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
Județul Argeș

67.2 Prețul de vânzare a acestor bunuri nu va putea fi mai mic decât valoarea nerecuperată prin costuri de către Operator și va fi stabilită de către un evaluator autorizat.

67.3 Termenul și condițiile de plată sunt stabilite prin acordul părților, iar dacă nu se ajunge la un asemenea acord, plata va fi efectuată la data returnării bunului, dar nu mai târziu de data încetării prezentului contract de delegare.

Articolul 68 — Răscumpărarea prezentului Contract de Delegare

68.1 În măsura în care legislația în vigoare o permite, Autoritatea Delegantă poate să răscumpere prezentul Contract de Delegare. Răscumpărarea Contractului înseamnă încetarea acestuia înainte de termen, din inițiativa Autorității Delegante, în schimbul unei indemnizații. Răscumpărarea poate avea loc numai atunci când Autoritatea Delegantă îi notifică Operatorului despre intenția sa cu cel puțin 2 (doi) ani înainte de data planificată pentru răscumpărare și aceasta notificare nu este făcută înainte de împlinirea a 5 (cinci) ani de la Data Intrării în Vigoare.

68.2 În acest caz, fără a aduce atingere aplicării prevederilor art. 66 și 67 de mai sus, părțile vor încheia un contract special de răscumpărare a prezentului Contract de Delegare, pentru a stabili compensația datorată Operatorului, precum și termenele și condițiile plății.

Această compensație va fi calculată prin însumarea următoarelor valori:

- a) produsul dintre numărul de ani rămași de la data răscumpărării până la data normală de încetare a prezentului Contract de Delegare, conform art. 62.1 de mai sus și media profitului net al Operatorului, rezultat după plata impozitelor, corespunzător anilor trecuți de la sfârșitul Perioadei de Tranziție.
- b) o ajustare ce va ține cont de variațiile profitului său; această ajustare, pozitivă în cazul unei creșteri a profiturilor și negativă în cazul unei scăderi, este egală, pentru prima rată anuală a răscumpărării, cu jumătate din variația medie anuală a profiturilor pentru ultimii șapte ani financiari de dinaintea notificării de răscumpărare, pentru a doua rată anuală cu dublul acelei jumătăți, pentru a treia rată anuală cu triplul, pentru ratele rămase suma menționată mai sus păstrându-se aceeași.
- c) în cazul în care personalul nu este reangajat de către unitatea administrativ-teritorială, după caz, sau de viitorul Operator/operator regional, o sumă egală cu diferența dintre sumele plătite personalului disponibilizat, conform Codului Muncii, și provizioanele pentru pensionare înregistrate în contabilitatea Operatorului.
- d) Contravaloarea investițiilor realizate și neamortizate din sursele proprii ale operatorului altele decât împrumuturile contractate;
- e) Contravaloarea împrumuturilor aferente investițiilor în infrastructura publică care au fost contractate de OR și nerambursate (soldul acestor împrumuturi la data răscumpărării, incluzând cel puțin următoarele (I) valoarea împrumutului care trebuie să fie rambursată de OR (adică de operator) în baza contractului de împrumut și (II) suma dobânzii și a altor plăți acumulate și plătibile de către OR în conformitate cu prevederile contractului de împrumut la data rambursării);

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

- f) Despăgubiri pentru orice alte pierderi suferite de OR datorate răscumpărării Contractului de delegare;

68.3 Dacă își exercită dreptul prevăzut la art. 68.1 de mai sus, Autoritatea Delegantă trebuie să se substituie Operatorului în executarea contractelor încheiate, în condiții normale, pentru furnizarea Serviciilor. Cu toate acestea, aceste substituiri vor avea loc doar în ceea ce privește contractele încheiate înainte de data notificării de răscumpărare și pentru o durată care să nu depășească data normală de încetare.

68.4 Dacă își exercită dreptul prevăzut la art. 68.1 de mai sus, Autoritatea Delegantă trebuie să răscumpere stocurile la o valoare stabilită pe cale amiabilă sau de către un expert acceptat de ambele părți.

Articolul 69 — Luarea în primire a bunurilor în cazul încetării înainte de termen a prezentului Contract

69.1 În cazul încetării înainte de termen sau al răscumpărării prezentului Contract de Delegare, Operatorul se obligă să pună la dispoziția Autorității Delegante, în stare de funcționare acceptabilă în vederea îndeplinirii funcțiilor corespunzătoare până la expirarea duratei lor de viață tehnică, toate Bunurile de Retur și Bunurile de Preluare, fără a se aduce prin aceasta atingere aplicării, dacă e cazul, art. 66 și 67 de mai sus.

CAPITOLUL III - MODIFICAREA TERMENILOR SI CONDITIILOR PREZENTULUI CONTRACT DE DELEGARE

Articolul 70 — Modificarea de comun acord

70.1 Autoritatea Delegantă și Operatorul pot, oricând, prin act adițional la prezentul Contract de Delegare, să modifice de comun acord prevederile prezentului Contract de Delegare.

Articolul 71 — Modificarea unilaterală

71.1 În interesul Serviciilor Delegării, Autoritatea Delegantă poate impune modificări unilaterale ale condițiilor prezentului Contract de Delegare. În cazul în care aceste modificări îi provoacă prejudicii

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
*** Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,**
județul Argeș

Operatorului, Autoritatea Delegantă îi va plăti acestuia o despăgubire pentru pierderile sale și/sau sau părțile vor conveni modificări financiare corespunzătoare ale prezentului Contract de Delegare.

Articolul 72 — Modificarea datorată unei schimbări semnificative a condițiilor economice

72.1 În situația în care, independent de Operator și de voința sa, prevederi legale noi, constrângeri tehnice de orice natură sau, în general, evenimente grave și neprevăzute, datorate sau nu Autorității Delegante, alterează echilibrul economico-financiar al furnizării Serviciilor și dacă dezechilibrul rezultat nu poate fi remediat prin modificările/ajustările de prețuri și tarife prevăzute în Titlul III al Dispozițiilor Speciale Partea Comună, părțile convin să renegocieze termenii și condițiile Contractului de Delegare, în urma notificării scrise provenind de la oricare dintre părți, în scopul revenirii la echilibrul economico-financiar al furnizării Serviciilor.

În acest caz, părțile se angajează să depună toate diligențele pentru a ajunge la o înțelegere privind modificarea termenilor prezentului Contract de Delegare în termen de 3 (trei) luni de la data notificării prevăzute în alineatul precedent. Acest termen poate fi prelungit cu încă atât o singură dată, la cererea oricăreia dintre părți.

72.2 În cazul unor schimbări semnificative ale condițiilor economice, astfel cum sunt acestea definite la art.72.1 de mai sus și până la atingerea la înțelegerea prevăzută în la art.72.1 de mai sus, Operatorul se angajează să ia toate măsurile rezonabile pentru a asigura continuitatea Serviciilor Delegării, fără a aduce atingere, corelativ obligației de furnizare a mijloacelor adecvate, dreptului său la o dreaptă compensație egală cu pierderile suferite în perioada cuprinsă între data notificării schimbării condițiilor economice și data intrării în vigoare a modificării contractuale.

72.3 În cazul în care, după maximum 6 (șase) luni de la data notificării prevăzute la art.72.1 de mai sus, schimbarea condițiilor economice nu a fost remediată și una dintre părți consideră că un acord este improbabil, mai ales dacă Operatorul estimează că echilibrul financiar al furnizării Serviciilor este în mod iremediabil distrus, prezentul Contract de Delegare poate înceta prin notificarea scrisă trimisă de oricare dintre părți cu cel puțin 30 (treizeci) zile calendaristice în prealabil.

72.4 În cazul încetării Contractului de Delegare prin aplicarea prezentului articol, fără a aduce atingere aplicării, după caz, a art. 66 și 67 de mai sus, Autoritatea Delegantă va plăti Operatorului:

- a) o despăgubire egală cu pierderile în perioada cuprinsă între data notificării schimbării condițiilor economice și data încetării Contractului de Delegare;
- b) o despăgubire anuală în cursul perioadei cuprinse între data încetării Contractului de Delegare și data încetării normale a prezentului Contract de Delegare, calculată conform contractului special de răscumpărare definit de art. 68.2 de mai sus, și majorată dacă este cazul, cu contribuțiile la contul curent și împrumuturi accesorii ale acționarilor contractate cu cel puțin 12 (douăsprezece) luni înainte de data notificării schimbării condițiilor economice.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Articolul 73 – Retragera unilaterală din contractul de delegare

- 73.1 Unitățile administrativ-teritoriale membre ale ADI având ca scop serviciile de utilități publice care au delegat împreună gestiunea de utilități publice către același operator/operator regional se pot retrage din asociație înainte de data încetării contractului de delegare a gestiunii serviciilor numai cu acordul celorlalte unități administrativ-teritoriale membre, exprimat prin hotărâri ale autorităților deliberative ale acestora, precum și cu acordul scris al entităților finanțatoare, în situația în care beneficiază de proiecte de investiții cofinanțate din fonduri europene, și numai după plata despăgubirilor prevăzute în contractul de delegare a gestiunii serviciilor sau, după caz, în statutul asociațiilor de dezvoltare intercomunitară cu scop serviciile de utilități publice.
- 73.2 Orice asociat care se retrage sau este exclus din Asociație este obligat să plătească:
- a) sumele corespunzătoare rambursării de către operator a împrumuturilor contractate pentru finanțarea dezvoltării (modernizare, reabilitare, bunuri noi, indiferent dacă sunt extinderi sau înlocuiri) infrastructurii aferente Serviciului respectivului asociat, de care a beneficiat în perioada în care a fost membru al Asociației, respectiv soldul împrumutului la data retragerii, incluzând cel puțin următoarele: (i) valoarea împrumutului care trebuie încă rambursat de operator în temeiul contractului de împrumut; și (ii) suma dobânzii și a altor plăți acumulate și plătibile de operator în conformitate cu prevederile împrumutului acord, la data retragerii);
 - b) sumele corespunzătoare investițiilor de care a beneficiat în perioada în care a fost membru al Asociației, altele decât cele prevăzute la lit. a), care includ și toate sumele care trebuie cheltuite pentru modificarea oricăror documente aferente proiectelor de investiții în care este avută în vedere unitatea administrativ-teritorială care se retrage (de exemplu modificare de master-plan, cereri de finanțare, documente instituționale, planuri de fezabilitate, documentații de achiziții publice etc.);
 - c) sumele prevăzute ca despăgubiri în contractul de delegare;
 - d) orice alte sume pentru repararea altor prejudicii suferite de asociație, de celelalte unități administrativ-teritoriale membre sau de operatorul regional, care nu sunt acoperite de sumele menționate la lit. a)-c) de mai sus, cum ar fi, dar fără a se limita la acestea, prejudiciile cauzate de întârzierile în implementarea proiectelor de investiții ca urmare a retragerii sau excluderii respectivului asociat.

CAPITOLUL IV – MASURI ADMINISTRATIVE SI PENALITATI

**Articolul 74 — Suspendarea în cazul unei gestiuni externe aplicate de Autoritatea Delegantă și
substituirea Operatorului**

74.1 În cazul unor nerespectări frecvente sau unei neexecutări ori a unei încălcări grave din partea Operatorului în ceea ce privește obligațiile ce-i incumbă conform prezentului Contract de delegare, în special dacă amenință siguranța publică sau dacă Serviciile sunt furnizate doar parțial, Autoritatea delegantă îl va soma pe Operator printr-o notificare scrisă, care va arata cu precizie care sunt faptele ce-i sunt imputate, să remedieze aceasta situație într-un termen fixat, care începe să curgă din ziua

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

primirii notificării și care nu poate fi mai mare de 10 (zece) zile calendaristice, cu excepția unor circumstanțe excepționale. Acest termen se poate prelungi la solicitarea Operatorului cu încă o dată pe atât.

74.2 Dacă la data expirării termenului fixat în somație, Operatorul nu și-a îndeplinit obligațiile pe care nu le executase sau le executase necorespunzător, Autoritatea delegantă sau oricare dintre Unitățile administrativ teritoriale semnatare pentru teritoriul sau respectiv poate, pe cheltuiala și pe riscul Operatorului, să recurgă la una dintre următoarele măsuri:

- a) Să preia drepturile și obligațiile Operatorului legate de prezentul Contract de delegare prin stabilirea unui control temporar al autorităților administrației publice locale, parțial sau integral, pe răspunderea, cheltuiala și riscul Operatorului, sau
- b) Să îl înlocuiască pe acel Operator care nu și-a respectat obligațiile cu o altă societate, în scopul de a remedia neexecutarea sau încălcarea ce a condus la notificare, până la restabilirea situației normale.

74.3 În cazul prevăzut la Art. 74.2 litera a) de mai sus, în timpul exercitării controlului extern temporar al autorității administrației publice locale sau până la restabilirea situației normale, prezentul Contract de delegare este suspendat, integral sau în parte.

74.4 În cazul înlocuirii Operatorului care nu și-a respectat obligațiile contractuale, prezentul Contract de delegare încetează conform prezentului Contract de delegare.

Articolul 75 — Încetarea Contractului de Delegare din vina Operatorului

75.1 În cazul unei neexecutări serioase și nejustificate sau a unei încălcări grave din partea Operatorului în îndeplinirea oricăreia dintre obligațiile ce-i incumbă conform prezentului Contract de Delegare și, în special, într-unul din următoarele cazuri:

- a) absența depunerii sau furnizării garanției;
- b) nerespectarea repetată sau prelungită a exigențelor tehnice aplicabile în furnizarea Serviciilor;
- c) nerespectarea normelor de siguranță;
- d) neglijarea sau întreruperea furnizării Serviciilor din vina Operatorului;
- e) obstrucționarea voluntară a controlului exercitat de către Autoritatea Delegantă;
- f) refuzul de a se supune somațiilor Autorității Delegante

sau în cazul în care, în situația unui litigiu, nu se ajunge la un acord ca rezultat al aplicării procedurii prevăzute în art. 79.1 de mai jos, Autoritatea Delegantă sau oricare dintre Localitățile semnatare îl obligă pe Operator, prin notificare scrisă, în care se arată cu precizie faptele ce-i sunt imputate acestuia, să remedieze situația într-un termen rezonabil, adaptat situației, care începe să curgă din ziua primirii notificării fără a putea fi mai mare de 30 (treizeci) zile calendaristice, cu excepția unor circumstanțe excepționale.

Termenul de 30 (treizeci) de zile prevăzut mai sus poate fi redus la 10 (zece) zile calendaristice în cazul unei neexecutări sau a unei încălcări grave care poate avea un impact imediat asupra siguranței

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

persoanelor sau a bunurilor afectate Serviciilor sau care poate conduce la întreruperea furnizării acestora.

75.2 Dacă, la data expirării termenului fixat Operatorului prin notificarea efectuată de către Autoritatea Delegantă, Operatorul nu își îndeplinește obligațiile pe care nu și le executase sau le încălcase. Contractul de Delegare poate înceta printr-o a doua notificare transmisă de către Autoritatea Delegantă Operatorului, din vina și pe cheltuiala și riscul acestuia din urmă.

75.3 Încetarea Contractului din culpa Operatorului conduce la excluderea definitivă a Operatorului de la furnizarea Serviciilor, cu obligația pentru acesta de a suporta consecințele financiare ale măsurilor luate de Autoritatea Delegantă pentru a asigura continuitatea Serviciilor. În acest scop, Autoritatea Delegantă va asigura furnizarea Serviciilor prin mijloace proprii.

Într-un astfel de caz, Autoritatea Delegantă, care a luat locul Operatorului, poate răscumpăra Bunurile Proprii ale Operatorului, la un preț stabilit de comun acord sau de un expert.

În urma unei astfel de încetări a Contractului de Delegare, Părțile vor desemna, acționând rezonabil, în termen de 10 (zece) zile de la data notificării încetării, un auditor independent sau, în situația în care nu se poate ajunge la un acord privind un auditor acceptabil, un auditor va fi desemnat de către Președintele Camerei Auditorilor din România, în scopul de a stabili o Sumă în caz de Încetare Înainte de Termen care să fie aplicabilă.

După determinarea Sumei în caz de Încetare Înainte de Termen, Autoritatea Delegantă va plăti Operatorului Suma în caz de Încetare Înainte de Termen aplicabilă: corespunzătoare culpei Operatorului, mai puțin suma de (sumele vor fi stabilite pe baza expertizării pentru fiecare caz) Euro care reprezintă prejudicii reparate. Dacă Suma în caz de Încetare Înainte de Termen este inferioară valorii de mai puțin suma de (sumele vor fi stabilite pe baza expertizării pentru fiecare caz), Operatorul va plăti Autorității Delegante diferența.

Părțile convin că din cauza caracterului de unicitate al Delegării este dificilă determinarea cu precizie a valorii prejudiciilor reale sau a pierderilor care ar putea fi suferite de unitățile administrativ-teritoriale membre ale asociației de dezvoltare intercomunitară Apă Canal Muscel ca o consecință a încetării Contractului de Delegare din culpa Operatorului. De aceea înțeleg și convin că:

- Operatorul va suporta pierderile și prejudiciile datorate neîndeplinirii de către el a obligațiilor ce-i incumbă;
- Suma de mai puțin suma de (sumele vor fi stabilite pe baza expertizării pentru fiecare caz) Euro prevăzută mai sus constituie o reparare a prejudiciului nu o penalitate și este estimată în mod corect și rezonabil;

Asemenea plată reprezintă o estimare a justei despăgubiri pentru pierderile care pot fi anticipate în mod rezonabil ca un rezultat al unei astfel de încetări.

75.4 Dacă, la expirarea termenului impus Operatorului de oricare dintre Localitățile semnatare, Operatorul nu îndeplinește obligațiile specifice privind Serviciile de pe Aria de competență teritorială a sa unde acesta nu a respectat obligațiile sale, această localitate este îndreptățită să se retragă din prezentul Contract de Delegare printr-o notificare scrisă adresată Operatorului.

Condițiile unei asemenea retrageri vor fi convenite împreună cu celelalte Localități semnatare.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
*** Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,**
județul Argeș

În urma unei astfel de retrageri, Localitatea respectivă și Operatorul vor desemna, acționând rezonabil în termen de 10 (zece) zile de la data notificării retragerii, un auditor independent sau, în situația în care nu se poate ajunge la un acord privind un auditor acceptabil, un auditor va fi desemnat de către Președintele Camerei Auditorilor din România, în scopul de a stabili o Sumă în caz de Încetare Înainte de Termen aplicabilă.

După determinarea Sumei în caz de Încetare Înainte de Termen, Autoritatea Delegantă va plăti Operatorului Suma în caz de Încetare Înainte de Termen aplicabilă, corespunzătoare culpei Operatorului, mai puțin o sumă, calculată Proporțional, de Euro care reprezintă prejudiciul reparat. Dacă Suma în caz de Încetare Înainte de Termen este inferioară valorii prejudiciului reparat, Operatorul va plăti Localității diferența.

Articolul 76 — Alte cazuri de încetare a Contractului de Delegare

76.1 Contractul de Delegare poate înceta imediat în cazul lichidării judiciare, reorganizării judiciare cu sau fără autorizarea continuării activității, faliment în ceea ce-l privește pe Operator sau legat de aceasta și în cazul unei schimbări în condițiile de control al capitalului său de către acționari față de situația de la data semnării prezentului Contract de Delegare, dacă acea schimbare ar putea pune în pericol buna furnizare a Serviciilor.

Încetarea are loc din vina, pe cheltuiala și pe riscul Operatorului, în condițiile prevăzute în art. 75 de mai sus și cu efectele stabilite în art. 77 de mai jos.

76.2 Contractul de Delegare poate înceta în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către autoritatea delegantă, prin reziliere de către Operator, cu plata de despăgubiri în sarcina Autorității Delegante. Operatorul va avea dreptul (dar nu obligația) să rezilieze prezentul Contract în caz de încălcare importantă, de către Autoritatea Delegantă, a oricăreia din obligațiile sale, asumate în baza prezentului Contract, care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor Operatorului, în baza prezentului Contract. În cazul în care Operatorul are dreptul să rezilieze prezentul Contract, se va aplica mutatis mutandis procedura prevăzută la art. 75.1 și 75.2.

În cazul rezilierii contractului de delegare în condițiile menționate mai sus, unitatea/ unitățile administrativ teritoriale vizate sunt obligate să plătească Operatorului:

- a) sumele corespunzătoare rambursării de către operator a împrumuturilor contractate pentru finanțarea dezvoltării (modernizare, reabilitare, bunuri noi, indiferent dacă sunt extinderi sau înlocuiri) infrastructurii aferente Serviciului respectivului asociat, de care a beneficiat în perioada în care a fost membru al Asociației, plus cheltuielile aferente acestor împrumuturi;
- b) sumele corespunzătoare Investițiilor de care a beneficiat în perioada în care a fost membru al Asociației, altele decât cele prevăzute la lit. a), care includ și toate sumele care trebuie cheltuite pentru modificarea oricăror documente aferente proiectelor de investiții în care este avută în vedere unitatea administrativ-teritorială care se retrage (de exemplu modificare de master-plan, cereri de finanțare, documente instituționale, planuri de fezabilitate, documentații de achiziții publice etc.);
- c) sumele prevăzute ca despăgubiri în contractul de delegare;

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
*** Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,**
județul Argeș

d) orice alte sume pentru repararea altor prejudicii suferite de asociație, de celelalte unități administrativ-teritoriale membre sau de operatorul regional, care nu sunt acoperite de sumele menționate la lit. a)-c) de mai sus, cum ar fi, dar fără a se limita la acestea, prejudiciile cauzate de întârzierile în implementarea proiectelor de investiții ca urmare a retragerii sau excluderii respectivului asociat.

Articolul 77 — Efectele încetării

77.1 La data încetării, din orice motiv, a Contractului de Delegare, Operatorul este obligat să asigure continuitatea furnizării/prestării serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare până la data desemnării noului operator, dar nu mai mult de 90 de zile.

77.2 Toate consecințele financiare ale operațiunilor necesare pentru a asigura continuitatea Serviciilor în cursul perioadei în care este implementat un nou sistem operațional, vor fi bazate pe condițiile convenite, fără a aduce atingere aplicării, dacă este cazul, a art. 66 și, 67 și 75 de mai sus.

CAPITOLUL V - DIVERSE

Articolul 78 — Legislația aplicabilă

78.1 Acest Contract de Delegare este guvernat, executat și interpretat în conformitate cu legea română.

78.2 În cazul controverselor asupra termenilor și definițiilor din prezentul Contract de Delegare, Părțile vor folosi termenii și definițiile folosite în legislația română: când nu există un astfel de echivalent, se va folosi sensul literal al termenilor și definițiilor specificate în prezentul Contract de Delegare.

78.3 Autoritatea Delegantă și Operatorul convin că prezentul Contract de Delegare trebuie executat în conformitate cu toate standardele și normele legale și reglementare aplicabile, precum și cu standardele descrise sau menționate în Dispozițiile Speciale.

Articolul 79 — Soluționarea disputelor și litigiilor

79.1 Orice dispută între părți legată de prezentul Contract de Delegare trebuie negociată în conformitate cu termenii prezentului Contract de Delegare, și legislației române. Dacă nu se găsește o soluție pe cale amiabilă, soluționarea litigiilor apărute din sau în legătură cu prezentul Contract se soluționează de instanța română de contencios administrativ competentă potrivit prevederilor Legii contenciosului administrativ nr. 554/2004, cu modificările și completările ulterioare sau oricare Lege care ar înlocui-o pe aceasta, în vigoare la momentul litigiului. Cererea se introduce la secția de contencios administrativ a tribunalului în a cărei competență teritorială se află sediul operatorului.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
*** Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,**
județul Argeș

Articolul 80 — Forța Majoră și Cazul Fortuit

80.1 În situația în care un eveniment de Forță Majoră, condiție care va include consecințele acestuia, împiedică una dintre Părți să își respecte sau întârzie respectarea obligațiilor decurgând din prezentul Contract, se vor aplica următoarele măsuri:

- a) Partea va fi scutită de respectarea și de răspunderea pentru nerespectarea acelor obligații pe care nu le poate îndeplini ca o consecință a unui eveniment de Forță Majoră, fără a aduce prejudicii obligațiilor de încheiere a asigurărilor corespunzătoare, astfel cum este prevăzut în prezentul Contract;
- b) Orice perioadă de timp acordată sau permisă în baza prezentului Contract pentru îndeplinirea oricărei obligații (inclusiv obligațiile legate de Indicatorii de Performanță și durata Contractului dacă Forța Majoră a afectat integral executarea acestuia) va fi prelungită cu perioada de timp cât durează evenimentul de Forță Majoră; cu condiția, totuși, ca Partea afectată să-și fi respectat obligațiile ce-i revin în baza art. 80.2 și 80.3 ale prezentului articol.

80.2 O Parte afectată de un eveniment de Forță Majoră va informa cealaltă Parte cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 3 (trei) Zile după ce ia cunoștință de apariția unui eveniment de Forță Majoră, furnizând detalii complete despre durata și efectele estimate ale acestuia. Dacă evenimentul de Forță Majoră durează mai mult de o săptămână, Partea afectată va informa periodic cealaltă Parte, dar nu mai rar de o dată la două săptămâni despre derularea evenimentelor.

80.3 O Parte afectată de un eveniment de Forță Majoră va depune toate eforturile pentru a-și relua îndeplinirea obligațiilor cât mai curând posibil, iar între timp să diminueze efectele acestui eveniment, pentru a-și îndeplini obligațiile contractuale neafectate de Forța Majoră și va informa complet cealaltă Parte în legătură cu măsurile luate în acest sens, cu condiția ca acest lucru să nu presupună costuri nerezonabile pentru Partea afectată de evenimentul de Forță Majoră.

80.4 Dacă la expirarea unei perioade de cel puțin 30 (treizeci) Zile de la apariția unui eveniment de Forță Majoră, acest eveniment de Forță Majoră (sau consecințele acestuia) continuă și afectează în mod semnificativ Furnizarea Serviciilor sau executarea obligațiilor contractuale, astfel încât majoritatea Indicatorilor de Performanță încă de atins nu poate fi îndeplinită și/sau majoritatea acelor Indicatori de Performanță atunci când respectarea acestora a fost deja îndeplinită nu poate fi menținută ca urmare a aceluși eveniment de Forță Majoră, atunci oricare dintre Părți va avea dreptul să notifice celeilalte Părți încetarea prezentului Contract, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese, în orice moment după expirarea acestei perioade, cu condiția ca evenimentul de Forță Majoră să continue încă în momentul acestei notificări și cu un preaviz de 10 (zece) Zile.

80.5 În situația în care cazul fortuit, care înseamnă un eveniment care nu poate fi prevăzut și nici împiedicat de către cel care ar fi fost chemat să răspundă dacă evenimentul nu s-ar fi produs, împiedică una dintre Părți să își respecte sau întârzie respectarea obligațiilor decurgând din prezentul Contract, se vor aplica următoarele măsuri:

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

- a) Partea va fi scutită de respectarea și de răspunderea pentru nerespectarea acelor obligații pe care nu le poate îndeplini ca o consecință a unui Caz fortuit, fără a aduce prejudicii obligațiilor de încheiere a asigurărilor corespunzătoare, astfel cum este prevăzut în prezentul Contract;
- b) Orice perioadă de timp acordată sau permisă în baza prezentului Contract pentru îndeplinirea oricărei obligații (inclusiv obligațiile legate de Indicatorii de Performanță și durata Contractului dacă Cazul fortuit a afectat integral executarea acestuia) va fi prelungită cu perioada de timp cât durează Cazul fortuit; cu condiția, totuși, ca Partea afectată să-și fi respectat obligațiile ce-i revin conform prezentului contract.

80.6 O Parte afectată de un Caz fortuit va informa cealaltă Parte cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 3 (trei) Zile după ce ia cunoștință de apariția unui Caz fortuit, furnizând detalii complete despre durata și efectele estimate ale acestuia. Dacă Cazul fortuit durează mai mult de o săptămână, Partea afectată va informa periodic cealaltă Parte, dar nu mai rar de o dată la două săptămâni despre derularea evenimentelor.

80.7 O Parte afectată de un Caz fortuit va depune toate eforturile pentru a-și relua îndeplinirea obligațiilor cât mai curând posibil, iar între timp să diminueze efectele acestui eveniment, pentru a-și îndeplini obligațiile contractuale neafectate de Cazul fortuit și va informa complet cealaltă Parte în legătură cu măsurile luate în acest sens, cu condiția ca acest lucru să nu presupună costuri nerezonabile pentru Partea afectată de Cazul fortuit.

Articolul 81 — Integralitatea prezentului Contract

81.1 Prezentul Contract de Delegare, inclusiv Dispozițiile Speciale și Anexele sale, constituie întreaga bază contractuală de delegare a gestiunii Serviciilor de către Autoritatea Delegantă Operatorului.

Articolul 82 — Sediul

82.1 Pentru necesitățile prezentului Contract de Delegare:

- a) Operatorul își stabilește sediul la Municipiul Câmpulung, strada Traian, nr. 41, județul Argeș. Autoritatea Delegantă poate fi ținut să ia în considerare modificările acestui sediu doar după 7 (șapte) zile calendaristice de la data primirii notificării corespunzătoare.
- b) Autoritatea Delegantă își stabilește sediul în Municipiul Câmpulung, str. Negru Vodă, nr. 282, județul Argeș.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
*** Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,**
județul Argeș

Articolul 83 — Notificări

83.1 Orice notificare sau cerere în temeiul prezentului Contract de Delegare trebuie făcută prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau înmănată prin curier cu confirmare de primire sau prin e-mail/fax.

83.2 Notificările și cererile stabilite la art. 83.1 de mai sus includ datele de contact agreate/valabile la data transmiterii.

83.3 Orice notificare transmisă Autorității Delegante în temeiul prezentului Contract de Delegare și a prelungirii sau efectelor sale este validă dacă se face la următoarea adresă :

1. Municipiul Câmpulung, prin Consiliul Local Câmpulung, cu sediul în Câmpulung, str. Negru Vodă, nr. 127, județul Argeș,
2. Comuna Albeștii de Muscel, prin Consiliul Local Albeștii de Muscel, cu sediul în comuna Albeștii de Muscel, județul Argeș, CIF 4122477,
3. Comuna Bughea de Sus, prin Consiliul Local Bughea de Sus, cu sediul în Bughea de Sus, Valea Siliștii nr. 229, județul Argeș,
4. Comuna Lerești, prin Consiliul Local Lerești, cu sediul în Lerești, strada General Vasile Milea, nr. 353, județul Argeș,
5. Comuna Schitu Golești, prin Consiliul Local Schitu Golești, cu sediul în Schitu Golești, DN 73, nr. 1, județul Argeș,
6. Comuna Valea Mare Pravăț, prin Consiliul local Valea Mare Pravăț, cu sediul în Valea Mare Pravăț, strada Brașovului, nr. 196, județul Argeș,

Autoritatea Delegantă îl va informa pe Operator despre orice schimbare a acestor detalii prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, trimisă cu 30 (treizeci) zile calendaristice înainte la adresa sediului său, în atenția conducătorului organului executiv.

Articolul 84 — Împărțirea responsabilităților de mediu între Autoritatea Delegantă și Operator

84.1 Începând cu Data Intrării în Vigoare, Operatorul va fi răspunzător de orice încălcare a prevederilor oricărei Legi referitoare la mediul înconjurător, care apare sau a avut loc după Data Intrării în Vigoare.

Operatorul nu va putea fi ținut responsabil de nici un act, omisiune, fapt sau activitate a Autorității Delegante, cauzate anterior Datei Intrării în Vigoare și care au avut ca rezultat o încălcare sau nerespectare a prevederilor oricărei dispoziții legale privind mediul înconjurător. Autoritatea Delegantă se obligă să-l despăgubească pe Operator pentru orice astfel de răspundere legată de mediul înconjurător.

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Articolul 85 — Înregistrarea și diverse cheltuieli

85.1 Prezentul Contract de Delegare, întocmit în 10 exemplare originale, va fi înregistrat de către Operator. Cheltuielile, drepturile și taxele care pot rezulta din elaborarea și înregistrarea prezentului Contract de Delegare vor fi suportate de Operator.

CAPITOLUL VI - LISTA ANEXELOR

Articolul 86 — Documente anexate prezentului Contract

86.1 Documentele de mai jos sunt anexate prezentului Contract de Delegare la Data Semnării prezentului Contract:

- a) Caietul de sarcini – Anexa 1;
- b) Regulamentul Serviciului – Anexa 2;
- c) Inventarul Bunurilor mobile și imobile, proprietate publică sau privată a unităților administrativ-teritoriale, aferente serviciului – Anexa 3;
- d) Procesul-verbal de predare-preluare a bunurilor mobile și imobile, aferente serviciului – Anexa 4;
- f) Planul de Investiții – Anexa 5;
- g) Anexa de Condiții Specifice fiecărei Localități semnatare – nu este cazul.

Autoritatea deleganta formata din unitățile administrativ teritoriale indicate în Preambul, prin mandatar:

[Redacted]
**ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE
INTERCOMUNITARĂ „ADI APĂ CANAL
MUSCEL”**
Președinte [Redacted]
LASCONI Elena - Valerica
[Redacted]
Semnătura [Redacted]
Ștampila [Redacted]

Operatorul
Edilul CGA S.A.
Director general
Mihail VASILESCU

[Redacted]
Semnătura [Redacted]

Ștampila [Redacted]

Asoția de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
Județul Argeș

S.C. EDILUL CGA S.A. Câmpulung	
SECRETARIAT NR.	2140
2025	Luna 02 Ziua 02

ACT ADIȚIONAL nr. 1 la
CONTRACT DE DELEGARE A GESTIUNII SERVICIILOR PUBLICE DE
ALIMENTARE CU APA SI DE CANALIZARE nr. 10 din 17.06.2024
/ 34191 din 17.06.2024

DISPOZIȚII GENERALE

PĂRȚILE CONTRACTANTE **ÎNTRE**

Asoția de dezvoltare intercomunitară „ADI APĂ CANAL MUSCEL” (denumită Asociația), cu sediul în Municipiul Câmpulung, str. Negru Vodă, nr. 282, județul Argeș, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătorei Câmpulung conform Încheierii din dosarul nr. 6787/205/2023 emisă la data de 01 noiembrie 2023, reprezentată de LASCONI Elena - Valerica, în calitate de Președinte al Asociației, în numele și pe seama următoarelor unități administrativ-teritoriale membre:

- **Municipiul Câmpulung, în baza Hotărârii nr. 72 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul municipiului Câmpulung, județul Argeș;**
- **Comuna Bughea de Sus, în baza Hotărârii nr. 46 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Bughea de Sus, județul Argeș;**
- **Comuna Lerești, în baza Hotărârii nr. 56 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Lerești;**
- **Comuna Schitu Golești, în baza Hotărârii nr. 37 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Schitu Golești, județul Argeș;**
- **Comuna Valea Mare Pravăț, în baza Hotărârii nr. 57 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Valea Mare Pravăț, județul Argeș;**
- **Comuna Albeștii de Muscel, în baza Hotărârii nr. 21 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Albeștii de Muscel, județul Argeș.**

aceste unități administrativ-teritoriale fiind denumite împreună în continuare „Autoritatea Delegantă”,

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL
Municipiul Câmpulung, strada Negru Vodă, nr. 282,
județul Argeș

Societatea Comercială Edilul CGA SA, codul unic de înregistrare RO11339178, înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului Argeș cu numărul J03/709/1998, cu sediul principal în Municipiul Câmpulung, str. Traian, nr. 41, județul Argeș, reprezentată de ing. Mihail VASILESCU, având funcția de DIRECTOR GENERAL, denumită în continuare „Operatorul”,

În baza Hotărârii AGA ADI APĂ CANAL MUSCEL nr. 2 din 29.04.2025,
A intervenit prezentul act adițional la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apa și de canalizare nr. 10 din 17.06.2024 / 3491 din 17.06.2024, de modificare a articolul 62 și va avea următorul cuprins :

Articolul 62 — Durata Contractului

62.1 Prezentul Contract de Delegare este încheiat pe o perioadă de 5 (cinci) de ani de la Data Intrării în Vigoare. Sfârșitul acestei perioade marchează data de terminare normală a prezentului Contract de Delegare.

Încheiat astăzi 02.05.2025, în 2 (două) exemplare originale.

Autoritatea delegantă formată din unitățile administrativ-teritoriale indicate în Preambul, prin mandatar:

ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE
INTERCOMUNITARĂ ADI APĂ CANAL

Presedinte

LASCONI Elena – Valerica

Semnătura

Stampila

Operatorul
Edilul CGA S.A.
Director general
VASILESCU Mihail

Semnătura

A.D.I. APĂ CANAL MUSCEL	
INTRARE Nr.	10
IESIRE	
Ziua 01	Luna 04 Anul 2026

S.C. EDILUL CGA S.A. Câmpulung	
SECRETARIAT Nr.	1656
26	05
2007. Luna	Ziua 01

ACT ADIȚIONAL NR. 2/2026

LA CONTRACTUL DE DELEGAREA GESTIUNII SERVICIILOR PUBLICE DE ALIMENTARE CU APA SI DE CANALIZARE ÎNREGISTRAT CU NR. 10/17.06.2024 LA A.D.I. APĂ CANAL MUSCEL ȘI NR. 3491/17.06.2024 LA S.C. EDILUL C.G.A. S.A.

PĂRȚILE CONTRACTANTE

Asociația de dezvoltare intercomunitară "APĂ CANAL MUSCEL" (denumită Asociația), cu sediul în Municipiul Câmpulung, str. Negru Vodă, nr. 282, județul Argeș, înscrisă la Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Câmpulung conform Încheierii din dosarul nr. 6787/205/2023 emisă la data de 01 Noiembrie 2023, reprezentată de LASCONI Elena – Valerica, în calitate de Președinte al Asociației, în numele și pe seama următoarelor unități administrativ-teritoriale membre:

- Municipiul Câmpulung, în baza Hotărârii nr. 72 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul municipiului Câmpulung, județul Argeș;
- Comuna Bughea de Sus, în baza Hotărârii nr. 46 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Bughea de Sus, județul Argeș;
- Comuna Lerești, în baza Hotărârii nr. 56 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Lerești;
- Comuns Schitu Golești, în baza în baza Hotărârii nr. 37 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Schitu Golești;
- Comuna Valea Mare Pravăț, în baza în baza Hotărârii nr. 57 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Valea Mare Pravăț;
- Comuna Albeștii de Muscel, în baza în baza Hotărârii nr. 21 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Albeștii de Muscel;

Aceste unități administrativ-teritoriale fiind denumite împreună în continuare: "Autoritate Delegantă".

Societatea Comercială Edilul CGA SA, cod unic de înregistrare RO11339178, înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului Argeș cu numărul J03/709/1998, cu sediul principal în Municipiul Câmpulung, str. Traian, nr. 41, Județul Argeș, reprezentată de ing. Mihail Vasilescu, având funcția de DIRECTOR GENERAL, denumită în continuare "OPERATORUL".

În conformitate cu prevederile art. 70.1 ale Contractului de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat cu nr. 10/17.06.2024 la ADI "Apă Canal

În conformitate cu prevederile art. 70.1 ale Contractului de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat cu nr. 10/17.06.2024 la ADI "Apă Canal Muscel" și nr. 3491/17.06.2024 la S.C. EDILUL C.G.A. S.A., cu modificările și completările ulterioare, au convenit încheierea prezentului act adițional.

Art. 1 Articolul 37.4 se modifica si va avea următorul cuprins:

Prețurile si Tarifele practicate pentru Srevicii vor fi stabilite, ajustate sau modificate, după caz, conform metodologiilor și normelor în vigoare și conform formulelor prevăzute de prezentul Act Adițional pentru perioada 2026 – 2029.

Delegatul va aplica un Preț unic la Sevciiile de Alimentare cu Apă și un Tarif unic la Serviciile de Canalizare aplicat în toate unitațile administrativ-teritoriale din Aria de Delegare.

În cazul în care o unitate administrativ-teritorială nu are organizat în prezent Serviciul de Alimentare cu Apă sau Serviciul de Canalizare, în momentul în care va beneficia de unul sau ambele astfel de Servicii va aplica Prețul/Tariful unic din monemntul furnizării Serviciului sau Serviciilor respectiv(e).

În cazul extinderii Ariei de Delegare cu noi unitați administrativ-teritoriale, în momentul în care Utilizatorii vor beneficia de serviciile furnizate de către Delegat, se va aplica atât Prețul unic la Serviciul de Alimentare cu Apă, cât și la Tariful unic la Serviciul de Canalizare.

Preturile inițiale si tariful unice practicate pentru serviciile prestate/furnizate începând cu 1.04.2026 sunt în conformitate cu prevederile avizului conform al ANRSC nr. 15993/19.03.2026:

Serviciu	Nivel (lei/mc)
serviciul de alimentare cu apă potabilă în întreaga arie de operare	6,27 lei/mc, exclusiv TVA
serviciul de canalizare-epurare în întreaga arie de operare	6,73 lei/mc, exclusiv TVA
Serviciul de furnizare apă industrială în întreaga arie de operare	3,31 lei/mc, exclusiv TVA

Planul anual de evoluție a prețurilor și tarifului, respectiv strategia de tarifare, aferente serviciilor furnizate/prestat de operatorul S.C. EDILUL C.G.A. S.A. este :

STRATEGIA DE TARIFARE	Ajustări în termeni reali (în procente)			
	Preț/tarif inițial P _n /T _n 1 aprilie 2026	01/01/2027	01/01/2028	01/01/2029
Preț apă potabilă produsă, transportată și distribuită	6,27 lei/mc	5,85%	7,22%	7,15%
Tarif canalizare-epurare ape uzate și meteorice	6,73 lei/mc	13,08%	9,60%	3,35%
Preț apă industrială	3,31 lei/mc	4,73%	6,33%	5,50%

Strategia de tarifare presupune ajustări tarifare ale prețurilor și tarifelor în fiecare an, cel târziu până la data de 1 ianuarie, atât în termeni reali, cât și cu inflația, conform următoarei formule de ajustare tarifară:

$$\text{Preț}_{n+i} / \text{Tarif}_{n+i} = \text{Preț}_n / \text{Tarif}_n * (1 + a_{n+1}) * (1 + a_{n+2}) * \dots * (1 + a_{n+i}) * I_{n+i}$$

unde:

P_{n+i} / T_{n+i} - prețul/tarifal la data „n+i“;

P_n / T_n - prețul/tarifal inițial la data 1 aprilie 2026;

$a_{n+1}, a_{n+2}, \dots, a_{n+i}$ - ajustarea în termeni reali a prețului/tarifalului la data n+1, n+2, ... respectiv n+i;

I_{n+i} - inflația aferentă ajustării „n+i“, care se calculează conform următoarei formule:

$$I_{n+i} = \frac{CPI * (1 + INF)^{\frac{m}{12}}}{IPI}, \text{ unde:}$$

IPC - indicele prețurilor curent, respectiv cel mai recent indice al prețurilor disponibil, la data solicitării;

IPI - indicele prețurilor inițial, la data 1 aprilie 2026 ;

INF - rata inflației pentru perioada de 12 luni înainte de cel mai recent indice al prețurilor disponibil;

m - numărul de luni între data celui mai recent indice al prețurilor disponibil și data efectivă de aplicare a noului preț/tarif;

indicele prețurilor - indicele prețurilor de consum total publicat lunar de Institutul National de Statistică.

În cazul în care inflația cumulată de la ultima ajustare depășește 4%, se pot solicita până la maximum două ajustări intermediare doar cu inflația, conform formulei de ajustare tarifară.”

Art. 2 Articolul 39.6 se completează cu litere g) care are următorul cuprins:

g) **Finantarea investițiilor** cuprinse în planul de investiții care a stat la baza întocmirii Planului de afaceri, respectiv a strategiei de tarifare avizată conform de ANRSC prin avizul nr. 15993/19.03.2026, se va face prin instituirea Fondului IID, care se constituie și se alimentează similar prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 198/2005, cu modificările și completările ulterioare.

Art.3 Articolul 42:2 Redevența, se modifică și va avea urmatorul cuprins:

Redevența reprezintă o sumă ce nu poate depăși valoarea amortizării Bunurilor puse la dispoziția Operatorului Regional, calculată la 31 decembrie a anului anterior. Redevența este o componentă inclusă în calculul Prețurilor și Tarifelor și se va modifica doar în urma unor analize privind gradul de suportabilitate al Utilizatorilor, cu aprobarea Delegatului.

Nivelul redevenței totale anuale platite de operator către UAT-uri este, în conformitate cu strategia privind revedenta din Avizul conform al ANRSC nr. 15993/19,03,2026, urmatorul:

STRATEGIA PRIVIND REDEVENTA	Nivel inițial 2024	2025	2026	2027	2028	2029
	RON/an	RON/an	RON/an	RON/an	RON/an	RON/an
Apa potabilă produsă, transportată și distribuită	490.775	428.967	428.972	763.490	1.090.701	1.745.121
Canalizare-epurare ape uzate și meteorice	550.228	1.405.905	1.406.978	1.539.386	2.309.079	3.078.772
Apă industrială	61.877	61.879	63.668	71.317	142.635	213.952

Redevența se va plăti în rate egale, semestrial în termen de 30 de zile de la sfârșitul semestrului. Valoarea și scadența Redevenței pot fi modificate prin acordul Părților.

Redevența se calculează pentru fiecare unitate administrativ teritorială, corespunzător valorii Bunurilor puse la dispoziție de aceasta operatorului regional S.C. EDILUL C.G.A. S.A.

Plata Redevenței va reveni exclusiv Operatorului, iar acesta nu va avea dreptul să considere faptul că Autoritatea Delegantă nu a solicitat efectuarea plății ca un motiv pentru neefectuarea de către Operator la timp a plăților privind Redevența.

Toate autoritățile locale membre ADI, au obligația, ca în termen de 5 zile lucrătoare, să achite în contul IID deschis de Asociația de dezvoltare intercomunitară "APĂ CANAL MUSCEL" la Banca Transilvania, respectiv contul IBAN RO07BTRLRONCRT0CQ9283002, sumele platite de operator aferente:

- dividendelor primite de la S.C. EDILUL C.G.A. S.A.;
- redevenței aferentă bunurilor concesionate;
- impozitul pe profit plătit de S.C. EDILUL C.G.A. S.A.;

Operatorul realizează lucrări de reparații, reabilitare și investiții conform prezentului contract, acestea fiind finanțate din Fondul IID.

Toate lucrările de reparatii , reabilitare și investitii realizate de operatorul regional vor fi aprobate de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară "APĂ CANAL MUSCEL" pe baza propunerilor inițiate atat de operatorul regional cât și de membrii componenți ai Asociației de Dezvoltare Intercomunitare "APĂ CANAL MUSCEL".

Lucrările efectuate se vor finaliza prin Proces verbal de predare-primire la care se vor atașa devizele de lucrări și toate documentele aferente lucrărilor. După recepționarea lucrării de către Asociația de Dezvoltare Intercomunitară "APĂ CANAL MUSCEL". se va emite factura aferentă lucrărilor.

Planul anual de investiții din surse proprii, inclusiv din Fondul IID, poate fi modificat prin Hotărâre a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL, în sensul actualizării listei de investiții, sub rezerva ca valoarea totala a acestora sa nu fie mai mica decât nivelul annual aprobat de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL prin Hotărârea numarul 6/27.02.2026.

Art. 4 Cu excepția celor prevăzute în prezentul act adițional, toate celelalte prevederi ale Contractului de Delegare rămân neschimbate.

Art. 5 Prezentul act additional intra in vigoare la data semnării de catre reprezentății ambelor părți.

Incheiat, azi 01.04.2026, in doua exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE
INTERCOMUNITARĂ APĂ CANAL MUSCEL

Presedinte

Elena - Valerica LASCONI

Semnătură

Ștampilă

OPERATORUL

S.C. EDILUL C.G.A. S.A.

Director General,

Mihail VASILESCU

Semnătură

Ștampilă

A.D.I. APĂ CANAL MUSCEL	
INTRARE	Nr. 10
IESIRE	
Ziua 01	Luna 04 Anul 2026

S.C. EDILUL CGA S.A. Câmpulung	
SECRETARIAT Nr.	1656
26	05
2026	01

ACT ADIȚIONAL NR. 2/2026

LA CONTRACTUL DE DELEGAREA GESTIUNII SERVICIILOR PUBLICE DE ALIMENTARE CU APA SI DE CANALIZARE ÎNREGISTRAT CU NR. 10/17.06.2024 LA A.D.I. APĂ CANAL MUSCEL ȘI NR. 3491/17.06.2024 LA S.C. EDILUL C.G.A. S.A.

PĂRȚILE CONTRACTANTE

Asociația de dezvoltare intercomunitară "APĂ CANAL MUSCEL" (denumită Asociația), cu sediul în Municipiul Câmpulung, str. Negru Vodă, nr. 282, județul Argeș, înscrisă la Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoria Câmpulung conform Încheierii din dosarul nr. 6787/205/2023 emisă la data de 01 Noiembrie 2023, reprezentată de LASCONI Elena – Valerica, în calitate de Președinte al Asociației, în numele și pe seama următoarelor unități administrativ-teritoriale membre:

- Municipiul Câmpulung, în baza Hotărârii nr. 72 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul municipiului Câmpulung, județul Argeș;
- Comuna Bughea de Sus, în baza Hotărârii nr. 46 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Bughea de Sus, județul Argeș;
- Comuna Lerești, în baza Hotărârii nr. 56 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Lerești;
- Comuns Schitu Golești, în baza în baza Hotărârii nr. 37 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Schitu Golești;
- Comuna Valea Mare Pravăț, în baza în baza Hotărârii nr. 57 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Valea Mare Pravăț;
- Comuna Albeștii de Muscel, în baza în baza Hotărârii nr. 21 din 14.06.2024 privind delegarea serviciului de apă și de canalizare la nivelul comunei Albeștii de Muscel;

Aceste unități administrativ-teritoriale fiind denumite împreună în continuare: "Autoritate Delegantă".

Societatea Comercială Edilul CGA SA, cod unic de înregistrare RO11339178, înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului Argeș cu numărul J03/709/1998, cu sediul principal în Municipiul Câmpulung, str. Traian, nr. 41, Județul Argeș, reprezentată de ing. Mihail Vasilescu, având funcția de DIRECTOR GENERAL, denumită în continuare "OPERATORUL".

În conformitate cu prevederile art. 70.1 ale Contractului de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat cu nr. 10/17.06.2024 la ADI "Apă Canal

În conformitate cu prevederile art. 70.1 ale Contractului de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat cu nr. 10/17.06.2024 la ADI "Apă Canal Muscel" și nr. 3491/17.06.2024 la S.C. EDILUL C.G.A. S.A., cu modificările și completările ulterioare, au convenit încheierea prezentului act adițional.

Art. 1 Articolul 37.4 se modifica si va avea următorul cuprins:

Prețurile si Tarifele practicate pentru Srevicii vor fi stabilite, ajustate sau modificate, după caz, conform metodologiilor și normelor în vigoare și conform formulelor prevăzute de prezentul Act Adițional pentru perioada 2026 – 2029.

Delegatul va aplica un Preț unic la Sevicile de Alimentare cu Apă și un Tarif unic la Serviciile de Canalizare aplicat în toate unitațile administrativ-teritoriale din Aria de Delegare.

În cazul în care o unitate administrativ-teritoriala nu are organizat în prezent Serviciul de Alimentare cu Apă sau Serviciul de Canalizare, în momentul în care va beneficia de unul sau ambele astfel de Servicii va aplica Prețul/Tariful unic din monemul furnizarii Serviciului sau Serviciilor respectiv(e).

În cazul extinderii Ariei de Delegare cu noi unitați administrativ-teritoriale, în momentul în care Utilizatorii vor beneficia de serviciile furnizate de catre Delegat, se va aplica atât Prețul unic la Serviciul de Alimentare cu Apă, cât și la Tariful unic la Serviciul de Canalizare.

Preturile inițiale si tariful unice practicate pentru serviciile prestate/furnizate începând cu 1.04.2026 sunt în conformitate cu prevederile avizului conform al ANRSC nr. 15993/19.03.2026:

Serviciu	Nivel (lei/mc)
serviciul de alimentare cu apă potabilă în întreaga arie de operare	6,27 lei/mc, exclusiv TVA
serviciul de canalizare-epurare în întreaga arie de operare	6,73 lei/mc, exclusiv TVA
Serviciul de furnizare apă industrială în întreaga arie de operare	3,31 lei/mc, exclusiv TVA

Planul anual de evoluție a prețurilor și tarifului, respectiv strategia de tarifare, aferente serviciilor furnizate/prestat de operatorul S.C. EDILUL C.G.A. S.A. este :

STRATEGIA DE TARIFARE	Ajustări în termeni reali (în procente)			
	Preț/tarif inițial P _n /T _n 1 aprilie 2026	01/01/2027	01/01/2028	01/01/2029
Preț apa potabilă produsă, transportată și distribuită	6,27 lei/mc	5,85%	7,22%	7,15%
Tarif canalizare-epurare ape uzate și meteorice	6,73 lei/mc	13,08%	9,60%	3,35%
Preț apă industrială	3,31 lei/mc	4,73%	6,33%	5,50%

Strategia de tarificare presupune ajustări tarifare ale prețurilor și tarifelor în fiecare an, cel târziu până la data de 1 ianuarie, atât în termeni reali, cât și cu inflația, conform următoarei formule de ajustare tarifară:

$$\text{Preț}_{n+i} / \text{Tarif}_{n+i} = \text{Preț}_n / \text{Tarif}_n * (1 + a_{n+1}) * (1 + a_{n+2}) * \dots * (1 + a_{n+i}) * I_{n+i}$$

unde:

P_{n+i} / T_{n+i} - prețul/tariful la data „n+i“;

P_n / T_n - prețul/tariful inițial la data 1 aprilie 2026;

$a_{n+1}, a_{n+2}, \dots, a_{n+i}$ - ajustarea în termeni reali a prețului/tarifului la data n+1, n+2, ... respectiv n+i;

I_{n+i} - inflația aferentă ajustării „n+i“, care se calculează conform următoarei formule:

$$I_{n+i} = \frac{CPI * (1 + INF)^{\frac{m}{12}}}{IPI}, \text{ unde:}$$

IPC - indicele prețurilor curent, respectiv cel mai recent indice al prețurilor disponibil, la data solicitării;

IPI - indicele prețurilor inițial, la data 1 aprilie 2026 ;

INF - rata inflației pentru perioada de 12 luni înainte de cel mai recent indice al prețurilor disponibil;

m - numărul de luni între data celui mai recent indice al prețurilor disponibil și data efectivă de aplicare a noului preț/tarif;

indicele prețurilor - indicele prețurilor de consum total publicat lunar de Institutul National de Statistică.

În cazul în care inflația cumulată de la ultima ajustare depășește 4%, se pot solicita până la maximum două ajustări intermediare doar cu inflația, conform formulei de ajustare tarifară.”

Art. 2 Articolul 39.6 se completează cu litere g) care are următorul cuprins:

g) **Finantarea investițiilor** cuprinse în planul de investiții care a stat la baza întocmirii Planului de afaceri, respectiv a strategiei de tarificare avizată conform de ANRSC prin avizul nr. 15993/19.03.2026, se va face prin instituirea Fondului IID, care se constituie și se alimentează similar prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 198/2005, cu modificările și completările ulterioare.

Art.3 Articolul 42.2 Redevența, se modifică și va avea urmatorul cuprins:

Redevența reprezintă o sumă ce nu poate depăși valoarea amortizării Bunurilor puse la dispoziția Operatorului Regional, calculată la 31 decembrie a anului anterior. Redevența este o componentă inclusă în calculul Prețurilor și Tarifelor și se va modifica doar în urma unor analize privind gradul de suportabilitate al Utilizatorilor, cu aprobarea Delegatului.

Nivelul redevenței totale anuale platita de operator către UAT-uri pentru este, în conformitate cu strategia privind revedenta din Avizul conform al ANRSC nr. 15993/19,03,2026 , urmatorul:

STRATEGIA PRIVIND REDEVENȚA	Nivel inițial 2024	2025	2026	2027	2028	2029
	RON/an	RON/an	RON/an	RON/an	RON/an	RON/an
Apa potabilă produsă, transportată și distribuită	490.775	428.967	428.972	763.490	1.090.701	1.745.121
Canalizare-epurare ape uzate și meteorice	550.228	1.405.905	1.406.978	1.539.386	2.309.079	3.078.772
Apă industrială	61.877	61.879	63.668	71.317	142.635	213.952

Redevența se va plăti în rate egale, semestrial în termen de 30 de zile de la sfârșitul semestrului. Valoarea și scadența Redevenței pot fi modificate prin acordul Părților.

Redevența se calculează pentru fiecare unitate administrativ teritorială, corespunzător valorii Bunurilor puse la dispoziție de această operatorului regional S.C. EDILUL C.G.A. S.A.

Plata Redevenței va reveni exclusiv Operatorului, iar acesta nu va avea dreptul să considere faptul că Autoritatea Delegantă nu a solicitat efectuarea plății ca un motiv pentru neefectuarea de către Operator la timp a plăților privind Redevența.

Toate autoritățile locale membre ADI, au obligația, ca în termen de 5 zile lucrătoare , să achite în contul IID deschis de **Asociația de dezvoltare intercomunitară "APĂ CANAL MUSCEL"** la Banca Transilvania, respectiv contul IBAN RO07BTRLRONCRT0CQ9283002, sumele plătite de operator aferente :

- dividendelor primite de la S.C. EDILUL C.G.A. S.A.;
- redevenței aferentă bunurilor concesionate;
- impozitul pe profit plătit de S.C. EDILUL C.G.A. S.A.;

Operatorul realizează lucrări de reparații, reabilitare și investiții conform prezentului contract, acestea fiind finanțate din Fondul IID .

Toate lucrările de reparatii , reabilitare și investitii realizate de operatorul regional vor fi aprobate de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară "APĂ CANAL MUSCEL" pe baza propunerilor inițiate atât de operatorul regional cât și de membrii componenți ai Asociației de Dezvoltare Intercomunitare "APĂ CANAL MUSCEL".

Lucrările efectuate se vor finaliza prin Proces verbal de predare-primire la care se vor atașa devizele de lucrări și toate documentele aferente lucrărilor. După recepționarea lucrării de către Asociația de Dezvoltare Intercomunitară "APĂ CANAL MUSCEL". se va emite factura aferentă lucrărilor.

Planul anual de investiții din surse proprii, inclusiv din Fondul IID, poate fi modificat prin Hotărâre a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL, în sensul actualizării listei de investiții, sub rezerva ca valoarea totala a acestora sa nu fie mai mica decât nivelul annual aprobat de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară APĂ CANAL MUSCEL prin Hotărârea numarul 6/27.02.2026.

Art. 4 Cu excepția celor prevăzute în prezentul act adițional, toate celelalte prevederi ale Contractului de Delegare rămân neschimbate.

Art. 5 Prezentul act aditional intra in vigoare la data semnării de catre reprezentatii ambelor părți.

Incheiat, azi 01.04.2026, in doua exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE
INTERCOMUNITARA APĂ CANAL MUSCEL

Președinte

Elena – Valerica LASCONI

Semnătură

Ștampilă

OPERATORUL

S.C. EDILUL C.G.A. S.A.

Director General,

Mihail VASILESCU

Semnătură

Ștampilă